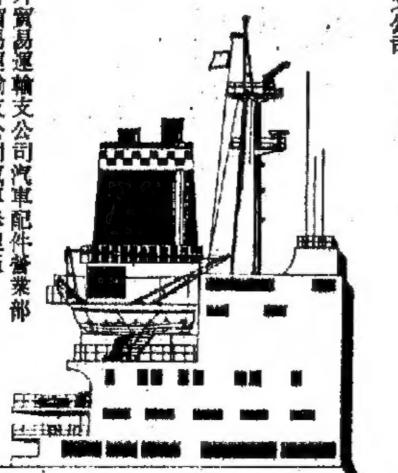


地址:中國廣州沙面大街35號 電報掛號:5931 電傳號:44464 CGTRS CN 傳興號:861991

電話: 經理室 861080 業務辦公室 861929 海運科 861358 空運科 861171 進出口代運科 861718 各式聯運科 862286



(排名不分先後)

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

司公限有(港香) 無 本 太 : 印督 號四十三百二零萬三第

號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

毫伍元豐售零 半張五紙出日今 印承司公限有務印利有港香

型超聲波問世以? 腫不僅可測其大人 其回聲變化,推測 更利於追隨觀察·目前認為·目 直徑五公分,只要內容純為液體

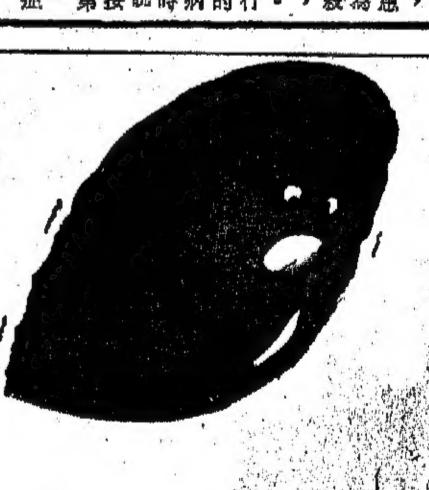
縮小者。這樣,傳統的處理方法 心觀察下,略加改變,稍大的刺 定急于手術。 更直接的診斷方法是通過即 内生殖器。子宫·卵巢·輪卵 。如果卵巢囊腫直徑小於十公外 側,表面光滑,透明,可活動。 有年龄,可行抽吸裹踵内容術

,有恶性可疑者,行剖腹手術 的,非贅生性養腫,近有人報告 具體方法是麻醉下切開胸了 鏡仔細觀察內生殖器,看清囊腫 穿刺並吸出囊内液體後,囊即場 固定囊壁,開窗切取約一×一公 織,做病理檢查。術時,應盡可

内有無乳突或實性部分,然後軍

告者做了十九例這樣的開窗術, **秦隍活動,十七例秦液澄清,二** 性,抽出液平均卅五毫升。其中 **粪腫(贅生性囊腫)與開窗的囊相連,不常被** 很小,就在腹腔鏡下做了切除。全部囊液細胞 **潿細胞。隨訪三一六個月,有一例復發。抽吸** 中,有一思者四十歲,當時觀察囊腫為良性, 見癇細胞,術後七個月因子宮出血查出復發, 宫及思侧卵巢輪卵管,病理檢查診為早期囊腺

了對側輸卵管卵巢,開尾及網膜。 處理卵巢養腫中的一個關鍵問題,是要確 思性或良惡交界性,因為追關係到治療方法。 上病人預後。用卵巢囊胚閉窗術的優點,是能取 理檢查確定性質,可保留卵巢,損傷小,對於 文,似為可取,但術者必須能熟練的做腹腔鏡 富的肉眼判斷腫瘤性質的經驗及應變能力。如 中有一例誤切入皮樣囊腫,幸虧皮樣囊腫多良 囊腫又極小,才能經腹腔鏡切除出來。這些病 的時間,也還只有三一六個月,手術頂後尚需 觀察。



斑禿、全禿、普禿、血虚脱髮 產後脫髮,脂溢性脫髮,男女

中國醫藥保健品進出口總公司廣州市分 總經銷:樂記樂業有限公司 電話 九龍分銷處:艮友藥業有限公司 電訊

心尽香港首個交易日受沖

層地

囯

/選出,共計七百八

N

四

·意。 一意。 一意。 一意。 一章 一章 一章 一章

京貴

#

件對華

影

特別智

大陸消息

簽署自

7易雙邊協議

京津數

台

一個研究題目,《悲心一起去圖書館找過心一起去圖書館找過心一起去圖書館找過

會客室的一角 們

, 夢,,

他者室述被》 一一首悼念魯迅 一九五七年。

勒會工作到一 一生走過的 一生走過的 一生走過的 一生走過的

拉亞提在

多學學學學學 影判兩便 题

由巴林

出解論。

身赴海 和機動。他

過題

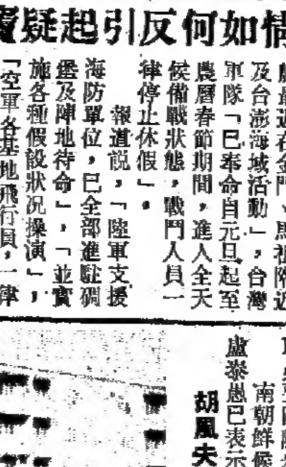
日機

的被擊致粉碎 一般鄉。 一般鄉。 一般鄉。 体九十年代初購入 ,加强日本對付在海上發生的空體實新聞》星期天報道,日本海

· 襲擊者逃去無蹤。 博的特遣部隊的隊長 一隊負責撲減非法賭



戒面全隊軍



中英

際は河

險

考

報預氣天天今市城《十國个

西武天台藩上昆香杭廣成北城 安漢津北陽海明港州州都京市

負 負 負 3 3 6 18 13 6 1 16 6 18 4 7 **温**

9 13 0 23 負 9 16 23 10 25 13 負度

集稿供台東氣央中

粤減

港購

岩溶面積大,在中國六人。隊長説,中國

養源開發也有重要意 養源開發也有重要意 養源開發也有重要意 養源開發也有重要意 養源開發也有重要意

個月的洞穴探險活動 日電 | 中國、英國聯 台洞穴探險隊昨天起 台洞穴探險隊昨天起 台洞穴探險隊昨天起 時為縣),進行實地探 時期一國廣西壯族

型馬山縣進行來 門能發現的較長 地下河系,以及 地下河系,以及 地下河系,以及 地下河系,以及 地下河系,以及 地下河系,以及 地下河系,以及 地下河系,以及

·) 來的各種文集。曉風對我說 - 「好好忙極了來的各種文集。曉風對我說 - 「好好忙極了事,在好好的指點下,編輯整理胡風六十年職者她用的一張大桌子。曉風利用家中的藏

創再

久最任連紀世本為成

爾

者記報本

黄饒何劉甘 佩不耀佩巨 球琴棣瓊廷

版二第

香 EE 金融 首個 塲

最

考驗

一九八 八年頭數 美元可 跌至新的低

析家指出

國集 美 兀信、 曹 無新政策 心難恢復

多國家經濟不量的場場。以中

候

二廿百慶昨

今年三月召開首腦會議報 » 報道 • 鑑於美國將

辰壽歲

一手,,因此,今日才是英國 附不願意承認這歷史上的兩五 一度混淆不清。原因是一九一 四出人。戴阜爾夫人究竟應該 一度混淆不清。原因是一九一 四出人。戴阜爾夫人究竟應該

Marie Marie



人人上中國近代歷史课人談論得太熱鬧,論影評人有意人談論得太熱鬧,論影評人有意上映之日,各報竟一字未提——

居殺五十周年的紀念文章。法國親衆們遊居殺五十周年的紀念文章。法國親衆們遊居殺五十周年的紀念文章。法國親衆們遊居殺五十周年的紀念文章。法國親衆們遊居殺五十周年的紀念文章。法國親衆們遊

术代

皇帝溥儀》熱在巴黎

十三年零六個月。此間不少與論都認為,八五至一八九二年,以及一八九五至一九打破曾任保守黨領袖的索爾兹伯里的紀錄,則要看她能否在四或五年後再次鄵聯首。她若要再創另一項紀錄,成為本世紀非爾夫人所創的紀錄,僅是本世紀連續出任

預測

港市場不穩只屬神經過 英經濟續增量長

指外源

英財相發新年

文告

極的步骤」。他說,有必要就 這次會晤以及談判的大概情况 事先達成協議。 和阿聯酋組成的海灣合作委員 和阿聯酋組成的海灣合作委員 會已決定派遣由阿聯酋總統率 領的代表幽說兩伊戰爭問題同 伊朗進行談判。

四海軍「無敵號」的航空母艦,加强日本對付在海上發生的空中襲擊的防衛能力。 《讚賣新聞》弄到的一份機密文件說,一艘大小相當於英中襲擊的防衛能力。 《讀賣新聞》弄到的一份機密文件說,一艘大小相當於英中襲擊的防衛能力。

卡**盧奇動身赴海灣**

假魄順圖灣代表

外匯市場的 二十二接後一個交一收市

·贴八〇日圓和一一的歷史性新低點。 個每美元兑一百 · 點五六七〇四德

殿側쪠側

野野町

日城縣

小小型田地

年

被擊敗粉碎一。襲擊者逃去無蹤。說,燈克的一搏的特遣部隊的隊長保護。 一隊負責撲滅非法賭官,並殺死一。他是在安蒂波洛鎮

九名巴勒斯坦人 傷五十多

要石油水道必須保持期放,免受伊朗和蘇開放,免受伊朗和蘇開放,免受伊朗和蘇門, 與石油水道必須保持期, 與西油水道必須保持 與石油水道必須保持 與石油水道必須保持 與石油水道必須保持 與石油水道必須保持

國的關係會更加密切會國內關係會與一個人工作的工作。

願和談里阿根廷重

馬島山場

原帝在十一月的@ 相或巡營的船舶, 把保護傘擴及美國

軍空龍

医 游基地

美國星戰激光戰擊

協調歐洲裁軍政策 月開首腦會

產品 導致

法國觀衆們遊可 默不分青紅皂白,日利亞這個非洲人口最多的國家。 戴卓爾夫人在肯尼亞訪問三天後,將

鐵娘子今訪非洲

根再 .向參院呼籲

外交事務委員決定一月 九日間會 ,就是否批准該條約

敢通俗的锡銷雜誌的讀者掌中。 政」、「變化神速」,迅速傳播到哪子,汗牛充棟。改革後中國國際形象 列上關於「貝托魯奇對中國一往情深 則世巨作,實在非常聰明。近兩個月 國當初答允則放紫禁城,讓意大利人

他大去六死到子末方法路了死文個一。陳們度了並 广 農,代主庭易一刑明大個然相似的。未比村却显强情十個問二學事而因後事 像人勞使帝對景公司超課褒實詞的 贝托鲁奇的中國之總

到了。

山間初

斯,將更有利於改造,意識形態 動,將更有利於改造,意識形態 動,將更有利於改造,意識形態 動,將更有利於改造,意識形態 動,將更有利於改造,意識形態 一個皇帝,並没有機會受革命改 一。法國連三尺小童都記得 一個皇帝,並没有機會受革命改 一。法國連三尺小童都記得 一個皇帝,並没有機會受革命改 一。法國連三尺小童都記得 一個皇帝,並没有機會受革命改

芸品が風天

中年後,胡風遊記出近兩千首詩作。 中七月出版的詩集《〈石頭記〉交響曲》給 中七月出版的詩集《〈石頭記〉交響曲》給

,他曾摄過一個研究題目。《悲夢》的資料。胡風早就十分低視,胡風和梅志一起去圖書館找過,胡風追記出近兩千首詩作。

她在中國藝術研究院工作談意談着,女兒跟曉風

室的一角

道是一九八〇年配起的一首。 共二十首,吟於一九五七年。 已註明説。「《懷春室述懷》 內護天大雪萬家寒……」他自 的詩。「……一樹者松千載勁」 暖自身,

生走過的工作為三卷

有兩人落車持刀指嚇。男户主的母親見狀企圖逃走,被劫匪追及踢傷。户主夫婦主有兩人落車持刀指嚇。男户主至停車場六樓下車之際,尾隨的私家車突然駛近,車事發昨晚十時十五分,一家五口外出晚膳後由户主駕車返家,於駛入停車場時界會四×一室。

【本報訊】北角天后廟道七十號威景台昨晚發生劫案,一家五口外出晚膳後驅【本報訊】北角天后廟道七十號威景台昨晚發生劫案,一家五口外出晚膳後驅

失金表價

土母

親

走

乘車

尾

股價便不應出現太大波動。他說,只要大家冷靜地分析是次事件,

翟克誠今向立局解釋

二要員被廉署拘捕事

製造業

財政司程克誠將於今日上午八時半在立法局舉行於代 聊交所事後實行新措施等

一級行政人員,應不 次時表示,廉政公 本報訊 ■立法局

張鑑泉談廉署行動

對股市應無大影響

梁煒彤稱目前房委會改組後世

聯緊進率不應改變

一 與 機 壓力 一 與 地 機 壓力 一 陳 坤 繼 亦認為, 通 服 率 亦 可 接 目 前 本 港 的 經 濟 並 非 目 前 本 港 的 經 濟 並 非 目 前 本 港 的 經 濟 並 非

會將約晤房屋署官 周帶福表示

木屋政策評議會提盡快清

折寫内,居民被逼與空置木屋為鄰。 清拆區時,由於需分期清拆,而在安置居民的工作上往往拖延, 了聚屋清拆區空屋失火問題」舉行記者招待會。該會副主席問題

漢經神是疑名兩

一步發展對外貿易

本公司主要經營商品有:文化杉、丁恤衫、毛由衫

男女並各式羊毛衫褲、兔毛衫、睛綸衫、各類毛型

以及各色棉織毛巾、方巾、浴巾、床單、枕套、茶

浙江的紡織工業歷史悠久、技術精湛、風格獨特。

目前全省為針棉織品出口提供貨源的工廠有一百三

本公司地處東南沿海的杭州市、有寧波、溫州港對

公司熱情歡迎世界各地貿易界人士前來冷談業務。

上餘家。尤其是近年來積極利用外資,引進先進技術和

設備,促進了紡練工業的進一步發展,爲擴大對外貿易

外通航,雕鄰上海港直通遠洋。杭州與香港有直通距機

在半等互利的原因下,亦做避進料加工、來料加工和補

慣貿易、合資經營等各種處活方式進行友好貿易往來。

中國紡績品進出口總公司浙江省針棉織品分公司

電話: 57532轉 電傳: 35026 TEX CN 35044 KNITW CN

神闰:FAX 54400

地址:浙江省杭州市鳳起路102號浙江外貿大樓11-13樓

、背心、外套、棉毛杉(褲)、運動杉(褲)、腫衣套。

産品行銷五大洲、遍及全世界、早已馳名中外。

的手套、幽山、磯子。

打下了堅實的基礎。

,海陸空運十分便利。

山等等。

The state of the s

THE AME

TOWN THE

奧爾王餐

意識歌歌

地大型大型

時就,「今日我好開 說話還很清楚,她不 就話還很清楚,她不 難然一百零五歲,但 雖然一百零五歲,但 流了 港情

員 開

侶

推客情侣行經,本報訊 | 澳門

在高貴典雅的貴賓廳房內品當正宗地道的北京

全港最具品味的全浆德 歡迎預訂年夜數 * 號財香茗

新街市落成,以配合

99

飙

A Company

午市點心供應●至日代客泊車

組冠軍黎瑞芬的作品

獅隧潮水式交通安排 **今天起再度施行兩周** 生為盧×基(四十歲)夫婦、盧某的七十四歲母親戴麗華及兩名飛車而至打劫,損失財物十三萬元,一名老婦受傷送院。北角天后廟道七十號威景合昨晚發生劫案,一家五口外出晚膳後 入金基質 親 均 收費 三元 企圖逃 龍翔道上 走

香港中華煤氣

首2,500兆焦耳(最低煤氣收費\$12.00)

仍低於一九八四年。

10,000

15,000

25,000

50,000

60,000

50,000

50,000

257, 500

燃料測整計算條文及家庭用戶按月繳付之固定維修費用,則維持不嫌。

一九八八年一月四日

煤氣基本收費調整後,大部份家庭用戶每月增加少於五元。而用戶需繳付之煤氣價格

香港中華煤氣有限公司謹啓

致用戶通告

有限公司

增加後

12. 50仙

12. 36 (d)

12, 26仙

12. 16個

12.03仙

11.93仙

. 11.84仙

11.74仙

11.65年

11.55仙

12.00仙

11.76仙

11. 66 14

11. 53個

11.34仙

11. 24個

11. 15仙

中大哪完院博真上 關電

"真己開始溜生

待。今日就請閣下蒞臨

全港最具品味的全聚德

歡迎預訂年夜數●發財春茗

午市點心供應 至日代客泊車

內品當正宗地道的北京



張二第

下世錢 席主會協主民港香

3-857330 (容積九立方米) 10噸載重貨車自卸 大小豪華旅遊巴士

R H34

r**im** : 3 7640348

3 -347417-10

平治:200, 230, 250, 280S 有驗車證,常備現貨

236033世界工商刊物有限公司 全美國進口商名錄88/89

詳列美麗、加拿大及波多黎各三萬多家進口商名錄: 公司地址、電報電傳、経理、到行等、分類詳細 1本金師圖譜88版 1本金師圖譜88版 全美國製造简名錄1987 詳列全美115,000家廠商地址等資料 - 55,000權機械 量供應 、電子等產品分類排列,全套21册

歡迎垂詢 牌汽車機械

實力國際發展(番港)公司 - 協会志街25-27號地下 51519-51 MACHX 中國廣州排事處:廣州質昭1623號德

廣州資館電報掛號: 0520轉1623

徐氏稅 一英文件圖417 日本河法例辦理出人口 一英文件圖417 日本河流河

報稅

進失學明 人民共和國海員體號 人民共和國海員體號 人民共和國海員體號 人民共和國海員體號

2200 與衛程單紅電起動 2250P四衛程響紅張力資用率 EX250C四衛程雙紅張力資用率

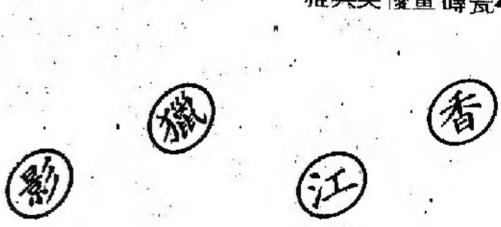
中亞旅館
和羅灣區床位38元起
地鐵對面酒店設備高尚清靜











牌子最老 信譽最好 行銷團內外 香港加路連山道九號 總代理:誠通商限公司 0

首歌打點 I.C. 6454341

乾濕洗衣機械設備

中國業務部

原身蒸氣鍋



全新超豪華旅行麵包車

№5-8918338 (22線) L雕柯上甸道118-120號 四3-688235(10線) 新界臺灣樂安街2-8號 章()-4934151 (6線)

■3-815325 (6株)

大洋有限公司

生惟旺角体動街368號

本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件,常備現貨, 歡迎大量洽購。

日本響花

碰碰車平讓

態大利康嚴益新車國 內提取適合國內投資 人士特华有意情電:

THE STATE OF THE S MARK VI

MARK IV TD 2719-912電子馬

施牌*S/AV

像難되機 (特股原身

精工旋片式壓縮機

美國塞莫金平 省油耐用·最合:中國被鄉客貨兩用 Kawasaki MAX 100四街程、車助総合技・豪華精学 11)で活

光衣服水機 (脱水速度 海分鐘850轉,遊漫

97%、無漢安裝地

脚螺絲。多歉洗衣

冷藏車冷凍機 () - 248711 資料: "GRANDOCEAN" HONG KONG

大小客車空調等5-281668(4株)





11444081治 旅館鄉繼灣區

地鐵對面高尚清潔設備齊單 雙三人房八人套房設床位38 元起代辦景證機聚伙食服務 電動786512 ③707289

深圳智 ①耀湖 500 呎 ②倫景干餘呎 ②伯景干餘呎 ③方龍④金塚 (1) 8907067 工 8907067 工 89053304 ②伯景干餘呎 ③方龍④金塚 (1) 89053304 〇郎海上大丸電洞 (1) 600 呎 (1) 600 呎 (1) 600 呎 (2) 600 呎 (3) 600 呎 (4) 600 呎 (5) 600 呎 (6) 600 呎 (6) 600 呎 (6) 600 呎 (6) 600 呎 (7) 600 呎 (6) 600 呎 (7) 600 呎 (7

東南亞質質数型圖內 東南亞質質数型圖內 中可住三人彌敦道50 3~507增◎7703866

八人套房大小房設簽證伙會 ********* 股務貿易旅遊公司訂另特價 5-786512 5-7072d9

園地公開

巨型商場 為有目常的用具、物質和人類 有目常的用具、物質的甚至各國的 高價的甚至各國的 為可數 的超級市場,看人類 的超級市場,看人類 人的超級市場,看人類 人的超級市場,看人類 人的超級市場,看人類 一店員 「如官長政行區特的來末 年世錢 席主會協主民港香 治容制後香一 港,改的港些 那麼大小已被輕巧 長官 計 形産生、組成等 開的産生 以治經濟顧問院 一十年以上,曾 一十年以上,曾 一十年以上,曾 一十年以上,曾 而巧可的 業的 切一力 不少人都曾到過日本去旅遊,他們對日本的地方和鄉村,都很整潔,則所漂亮,不但中國內地方都的留日學生往往因食物太貴而省吃節用,以致著的留日學生往往因食物太貴而省吃節用,以致清於留日學生往往因食物太貴而省吃節用,以致京郊成田機場到東京旅館,幾年前車費已高達八度,如此京郊成田機場到東京旅館,幾年前車費已高達八度,建美國遊客都不能不叫買不起,而中國或者香東京郊成田機場到東京旅館,幾年前車費已高達八度,建美國遊客都不能不叫買不起,而中國或者香東京郊成田機場到東京旅館,幾年前車費已高達八度,建美國遊客都不能不叫買不起,而中國或者香東京郊成田機場到東京旅館,幾年前車費已高達八度, 的候選人,由立法機關以三分之一五、行政長官由最高政治經濟顧問行承以上,年齡四十五歲或以上,年齡四十五歲或以上,年齡四十五歲或以上,年齡四十五歲或以上, 己〉委任各級法定委員會及諮詢委員會成內之主席。 依法委任各級機關首長、副首長及其丙)提名主要官員,由中央人民政府乙)代表行政機關向立法機關負責。 政長官的職權 令 地,商務鼎盛,一樣地在投資設廠、實地建屬一九八六年時,日本可以供應全球人類一切所需就得數日本的,干萬種玩具也出自日本,沒着就得數日本的,干萬種玩具也出自日本,沒着就得數日本的,干萬種玩具也出自日本,沒有一九八六年時,日本可以供應全球人類一切所需的。此次,日本工商業的對力,也是幾乎可以做到的。 在三十至四十年代,日本武力使世界慶屬中之是幾乎可以做到的。 在三十至四十年代,日本武力使世界慶屬中之是幾乎可以做到的。 在三十至四十年代,日本武力使世界慶屬中之是幾乎可以做到的。 《三》立法機關之組成及職權。 《一》立法機關的主席一人、副主席 (一)立法機關的主席一人、副主席 (一)立法機關的主席一人、副主席 (一)立法機關的主席一人、副主席 (一)立法機關的主席 供應全球 口氣驚人 訓教的敗失。金兩 育官 西業 3-857336 3-856670 本田、鈴木、雅馬哈 250CC 400CC **☆**3-713519 細字三十六個・牧費士元 九龍表沙港 # 223 紫 O-238825 左呔豐田12座面包車 Y H51 L B-JR 翻新私家車、轎車 日產/豐田的士頭農夫車電油/柴油 。內設高級客房,裝修養華 · 有溫泉浴室 · 舒適優雅 · 設有 縣 · 舞雕 · 商塔 · 傳務中心 · 出租汽車等 · 通合貿易洽談 · T.R.C 牛仔布 豐田:大皇冠2.8、姬仙達 新50鈴 5 噸平板貨車 S C R 長陣大呔 T.R.C 浅色 日產:公爵2.8,藍鳥、桂冠 左呔豐田豪華日吉,原廠冷氣 中國福州五四階 電話:550154 電掛;8612 電傅;92158 FTC CN 傳載;55035€ 平治: 200, 230, 250, 280S 翻新實力12噸新款泥車 C W52 有驗車證,常備現貨 翻新豐田面包車 Y H50 / 61, R H34 立明圖療法行社有融公司 besam = 超過一般計画製彩圖、海報、選集、紀念特刊、自錄册子 ・ 各種請柬及一切燙金刊刷過膠業務。 各種玩具、音樂門縫、相關、各類燈飾、行今車、 類用及名單紀念宿品等粵店批約。 頭六座位農夫車,皇冠高級轎車,26座高頂旅遊巴士,DYNA三噸平板貨車,9座、10座吉 普車。三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二 噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、劃車、發電機。 (保用橐年) 地址:普港九龍牛頭角道3號 電話。17.8 で 18.3 は 19.3 数据2期 黄金△大 小 全美進口商名錄 台灣鞋業販商名錄 英國進口商名錄 日本工商名錄 世界電子名錄 全美出口商名錄 歐洲進口商名錄 中東進出口商名錄 日本電子名錄 日本化工名錄 全美製造商名錄 亞洲進口商名錄 美國工業股備月刊 台灣機械五金名錄 法總首師劉贈 美國時裝採購商名錄 非洲進口商名錄 台灣電子電器商名錄 萬雅120珠實設計 財瑞麟首師劉語 美國男裝採購商名錄 拉丁美洲進口商名錄 台灣工商名錄 萬雅 30珠實設計 日本金飾圖譜88版 美國電子產品名錄 中東進口商名錄 南韓工商名錄 萬雅珠實設計選集 世界名表圖譜88版 至美國進口商名錄88/89 電腦炎國 I. C. 電腦 各類 零件 詳列美羅、加拿大及波多架各二周多家進口商名錄: 姐-150供仔 公司地址、電報電傳、経壁、銀行等、分類詳細。 歡迎批發洽購 全美國製造商名錄1987 X T · A T電腦 ⑤439629 群列全美115,600家廠商地址等資料·55,000種機械、電子等產品分類排列·全黨21册。 東律貿易有限公司 5-434103(6線) 九龍尖沙咀梳士巴利道 3 號星光行1421 室 現貨供應 憲大利"實利牌" 開社 最大利"實利牌" 汽車 升降台 附合關係標準 场 法房操作编码,满 重省地方,安全問罪。▼ 湖南生附合臨隊標準。▼ 離大利"實利牌"四柱 升降台 國治醫病道。 厘大利"廣利牌" ▼ ◀ 意大利 "實利濟" 歡迎垂詢

油壓重型汽車機由 2個至60條汽車均

絕對安全。 ▼

操作物性,承托力 通用,特徵安全事

戰擊力強,絕對安全。

適合各大小修車房及輔広廠

直接那大利進口,品質優良。

經驗豐富之工程師稱客戶保養

實力機器工程貿易有限公司 實力關際發展(番港)公司

中國資州辦事處:資州資館1623號房

適州資昭電報掛號:0520轉1B23

九龍紅伽梁志街26-27號地下 電訊:51610 SLMACTIX

圖文傳讀:3-2640348

■話:3-347417-10

風油融廉型汽車升 聯行 · 自動升降 ·

验,可师前用。

用先雖科技,爲度

準備 0

全自動構的安拆機

雅人利 "資利牌" 超級珍買型輸胎安 拆機,通用於蓋型

申購及農業抵拉機等。》

9"至20" 輸附通用。













日本響花

alabara di terreta de la como de

碰碰車平讓 應大利原廠益新車國 內提取適合國內投資 人上特平有激請單:

11444081治 とうしょうしょう かんしゅんしん しょうしょう しょうしょう

旅館銅鑼灣區 貿易公司旅遊公司訂房特價 地鐵對面高尚清潔設備齊單 雙三人房八人套房設床位38 元起代婦黃證機聚伙食服務 16(5)786612 (5)707289

ميسينية ومنسو فالبراء والإستانيين فالمسيد فالمناويون

MANK V

惠刊廣告請撥電話

七三六

꽗

美元

日元

加元

紐元

國举商業銀行

香港⇄蛇口

過過深信脫名代理有限公司

清星期二、五開航

巨壓力

版八第

際級裁判員健將稱號

運動員

寒小七十

教練岳永

粤隊

港隊進

徐秋林

代替陳智才

正常

·情况,己隊有三 岳永榮稱,按照

參加特

公然然然以为一次 野國孔 鍾張池麥 廣東 健文華超 東 **脚肥** 六月 吳郭王李 育億惠超 華軍良波 湖 吳蒙 平棟劉

。六分雖,鄧錦添直 等區起脚抽射,情越 等區起脚抽射,情越 等區起脚抽射,情越 等區起脚抽射,情越 等區起脚抽射,情越 等區起脚抽射,情越 等區起脚抽射,情越 等區起脚抽射,情越 本報訊 3条

中國羽隊今來港

排作出現論設

陳海路

好更會天明「市球

討檢要例條

輪椅籃賽

M

亞洲五勁旅參加印度國際女籃賽

十一時止載,到第一次報名一千

公湖里

今季高質

,去周二

第五名的佔

ン施

「得運住

比賽明開始報名

會政功 ·長程萬琦へ徒左、司徐淦へ徒左

所以港際要佔中提 水光優於中場控制 水光優於中場控制 水平場資料 一脚欠把握

水果養後表示 助 昨天搭機抵港・ 五分乘搭中航班機到 近 数、田東毅、李永治

看淡居多

需求,所以具重建置 市區的土地供應缺乏 市區的土地供應缺乏 ,不能滿足本地發展 ,不能滿足本地發展 ,不能滿足本地發展

收益

仍比海如

投資物業回報

經

主要涉及重建物業收租物業及

一億元

上計算

抛售壓力 會太

白

勢難召

星加坡 24/1

惠刊廣告韓

七三六

雅港 9/1

抵港

• 英鎊 • 美元

日元 · 紐元 · 歐洲貨幣單位 ·加元

諮詢熱綫:5-258555

國華商業銀行中

香港⇄蛇口

<u>到港</u>7/1 <u>業港</u> 8/1 12/1 <u>船名</u> 梯拖集股: 糖拖集駁 2 穗拖集駁 2 11/1 古津皇后大道中24-28號亞細亞行八樓706-707室。 電話:5-256177- 圖文傳真:5-8450607-電傳:72858-LPSHP-FIX

收货站: 富大B倉膏衣54地段 電話: 0-4977073

順應 全新包裝 米酒飲家。最佳選擇 九江雙蒸酒、米洲之中,附量第一。 **鼓脉、玉冰烧、米酒之中、質量稀集。 静籍**。二級 酒、米油之中·治力最高。 總代理:廣南行有限公司 總經銷:中國酒業貿易有限公司



馬克急映二百點而再 四百八十二/四百八 四百八十二/四百八 四百八十六點七美元 四百八十二/四百八 四百八十二/四百八 四百八十二/四百八 四百八十二/四百八 四百八十五美元,最

一大市由二千點升至 一大市由二千點升至

被操・吟楽排出



外獲中華人民共和國第六屆運動會 AK 指定時計產品

就依時達 依時發達 數十種新款石英行針表以出廠價發售 歡迎零售批發或香港買單國內提貨,免費維修 中外合資華粵電子有限公司出品 應址:廣東東莞 電話:223536 電掛:2794 香港總代理:銅鑼灣道19~23號14樓 電話:5-764575、四線

收貨站:珠江九龍灣碼頭(九龍灣超卸區內) 3-7556271

性太深信船务代理有限公司

運動員

賽明開始報名

夏頭馬暫領先 原馬匹拚搏準繩

得運住

今季高質

的空運貨量,仍約有一成增長,只是去的空運貨量,仍約有一成增長,只是去年十二月貨量已經回落,甚至有年十二月貨量已經回落,甚至有受到紡織品配額用罄的影響,去

聲之運動

智光稱

集裝箱及散貨定期班輪

香港↔湛江↔海口

香港↔大亞灣(不定期)

廣東口岸航線(散貨/貨櫃)

九州 逢星期三、五

香州 潼星期三、六

黃埔 每三天一航次

廣州 逢星期二、五

汕頭 每三天一航次

香港↔蛇口

船名:穗五二號 交收 九龍灣廣東貨倉 貨站

逢星期三、六開出)

承辦中國 + →世界各地聯運服務, 簽發全程提單 廣州黃埔新港外運大樓五樓 電話:678900(內線2718,2736)770133及770862

電傳: 44801 INTECO CN 圖文傳真: 678900 (內線2718) 廣州聯絡處:廣州環市東路376號北方大厦807室 電話:765787 (內練809) 香港代理:中環夏愁道十二號美國銀行中心二十九樓 電話: 5-263681, 5-8101155(内線289, 290, 291) 電傳:66620 GUOJI HX 圖文傳貨:5-8452428

例招商局倉碼運輸有限公

湛監清二(逢星期二、四開航)

上海、黄埔、青島

天津、張家港、大連

厦門、連雲港、寧波

(毎月二至三航次)

2. 提供港内拖車, 貨櫃折、轉、入及儲存服務

自備龐大駁船隊伍承接大宗貨運及中轉服務

船名:湛瓊一號/三號(逢毎月十號/廿二號開)

中國口岸全貨權 定期班輪: 直航貨權航線

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP CO., LTD. 貨運部地址:香港德輔道西一號先施保險西環大厦十四樓 電話:5-491889

间周康鄉 四均及方面

揚

江 الإناداء جشنبار 號 * S S

香港往新 貨量

今年應會保持增長

承接各類貨物沒者港還注下列口具 海口(海南島) 三亞(海南島) 市橋(番禺 滘口(廣州) ,小欖(中山) 石岐(中山) 容奇(順復) 河口(新會) 江門(新會) 水口(開平) 九江(南海) 瀾石(佛山

用子(陸豐) 汕尾(海豐) 井岸(斗門) 太平(東莞) 莞城(東莞 **漢頭(惠陽) 平海(惠東) 烽火角(台山) 肇慶(高要)。陽江** 承接代客辦理貨物人口報關及代客申请人口證 船期頻密●貴客托運●方便快捷●收費師宜●服務週到●散四車面

THAT OVERSEAS LINE ●●● 東方海外貨櫃組袋 ITHAL NATIONAL LINE 泰國海外航綫

M.V." JIN JIANG"

M.V." TONG JIANG"

香港定期川航曼谷全貨櫃服務 兼收散貨) 泰國國家航線 CFS/CY 泰國琥珀

泰國翡翠 8/1 9/1

THAI JADE 74/9

THAI AMBER 72/S

KARANA LINE 香港定期川航椰加達,泅水 全貨櫃服務(兼收敝貨) 截貨日期

嘉倫納航運

1月 12 日開行

1月 9 日抵港

◆貴客提貨、付貨」請到本公司接洽是荷

總代理: 金鋼船務企業有限公司

RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

代理部章香港干諾道西 [1-6] 號億利商業大原 2402章

收貨站;油蔴地卸貨區華記臺

電話;5-414108《電傳:72927 ◎ RISHA HX

CFS/CY 納 婦 5/1 8/1 RATIH 74/S 中華瑞祥 18/1 19/1 20/1 RR. RATNA 91/9

(戴货時間:CFS下午九時 CY下午五時正) 是代理;香港郵船有限公司 COCL FIXELTO 香港辦事處《香港高士打道的辦夏報大廈》21提出話: 為於於 九前編事第3 萬東道海洋中心1313室《電話学3-660237 澳門代理《永信洋行》電話『89563 86972 553382 553381 收貨站CFS。傳達貨倉;裝浦第三號貨櫃碼頭 ATL)第二期一世 CY) 獎通證際貨箱碼頭第四点 (中華電車

27 出口部5 407740 人口部5 407817 代理部5 407896 WAR.

直放:悉尼、墨爾本 (兼收Adelaide, Brisbane質) 截貨 抵港 開航 "TAI PING KOU" "BIN CHENG" 12/1 "BAI HE KOU"

非兼收新准貨 BAI HE KOU" 白河口 3/1 COSTRAN SHIPPING CO., LTD.



理 香港中環國際大厦901-2室 電話:5-459059 (8線) 5-450366

川崎汽船株式會社

14.1		in taken that mands the til
船 期	船 名	直 航
削港・18/1 Ý航・18/1	"VELAY"	智利各埠, Iquique, • Valpara San Antonio, Antofagasta,
)港:10/1 	"LI TO"	加勒比海:於Port-of-Spain, Bridgetown, San Juan, Cris bal, Santo Domingo, Port -Prince, Kingston, Puerto Cortes, 北LCL, Acceptable
港:7/1	"C. R.	西非 · MATADI, LOME.

|啓航:8/1| Abidjan, 澳門接做處·澳門嘉豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業 中心A座1101室 (入口) 6-8615526 **人收货站**。利高集運倉庫有限公司

廣東國際聯運有限公司

全貨櫃國際聯運 全國各地⇔廣東省⇒香港⇒世界各地,簽發全程提單,提供貨 物集散貨權運輸。

湛江:粵海419,每星期一班。

海口:每星期一班。 其他服務:承接董船,陸上運輸,拖車,裝、拆貨櫃箱業務。 本公司代理其他航線之大小船舶,可提供廣東省水路全集裝箱。 散雜貨運力,備有陸路貨櫃拖車服務。

香港干騰港西一至三號像利商業大厦二十五樓 收貨站:青衣島聯合船 471地段 電話: 5-414663 · 5-8150249 電話:0-4973973

GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED

廣州新嵩、芳村碼頭:每星期兩班,天天收貨,発費三天堆存。 黄埔、中山:毎星期南班。 江門:江聯18、江聯28、每星期南班,天天收貨。 汕頭:振華1號,粤海418,每星期兩班,天天收貨。

25/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Communght Road, W., Hong Kong. 5-414663 5-3150249

COT各珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H. K.) LTD.

香港、湛江集裝箱定期班航線(每月兩班)

船名:粤江1020香港附每月建三日、十八日。湛江開每月建十一日、廿六日 香港收貨站:青衣島聯合船將內71地段 湛江靠泊码頭:湛江港務管理局码頭。 並提供以下服務 一、散货及集装箱運輸:香港。廣州、黃埔、湛江、海口、

撃撃、中山、珠海・太平等廣東省各口岸 二、碼頭裝卸;鐵理所屬船舶之裝卸業務。 、港內大船過水業務:承接香港各大船公司貨物過水中 轉至廣東省各口岸 四、代辦中轉業務:辦理廣東省各口學散貨及集裝箱經營

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大厦七樓 610-612 室 Rm 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W., H.K., 電話 Tel: 5-8591533 電料 Telex: 82699 CKTHL HX 電傳 Cable: CKTRANS 圖文傳媒 Fax: 5-462885

图道 招付

日本:NGO,YOK,OSA,KOB

地中海:Masseillies, Genoa

中東航線: Karachi, Damman

每月三航次)

Barcelona.

Kuwait, Saj.

SHAN

的葬禮二日在美國實夕法尼俱樂部遭受手榴彈襲擊時喪軍水兵羅納德・斯特朗在西

娱活動生

散貨 : 油塘灣東源街 8號 葵浦貨櫃465地段MTL對面

應話 : 553311 停裏機 : 569233

珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山瀑石:三天一班。

本公司新增設

3. 大宗貨物可安排專船運載

承核散货入箱、集聚箱中轉業務 灌転:22914 電腦:45234 PNVCZ 電掛:PENAVICO ZHANJIANG

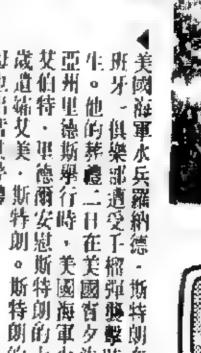
港中轉世界各地運輸業務

JIANG













土。客乘難死的上機和骸

止愛滋病

日上午四時十

月十七日(星期三)上午

蜂鄉往恒河沐浴 即度五十萬信徒 完整班公願智(紹基)府君於

逾千居民緊急疏散

美油鼓昨爆炸漏油

出碎



日起至

易大厦四樓區城市政(星期五)上午九時

城市

一二四零三

通 江 M.V."TONG JIANG"

◀貴客提貨、付貨,請到本公司接 總代理:金鋼船務企業有限公 RICHOWN SHIPPING & ENTERPR 代理部業香港千諾道西 [1-6] 號億利商業プ 、電話業5-414108 ※電例ま72927 A RISHA

收貨站《油蘇地卸貨區華記》 THAI OVERSEAS LINE OOCL 東方

香港定期川 全貨櫃服務

RATIH 74/S

香港定期川航曼谷全貨櫃服務 兼收散貨) 泰國國家航線 截貨日期 CFS/C.Y

泰國琥珀 THAI AMBER 72/9 泰國翡翠 8/1 9/1 THAI JADE 74/S

RR, RATNA (截貨時間:CFS下午九時 CY下午: 香油級組成等香港高土打道的 期夏放大成四十 澳門氏理《永德泽行》電話《89563 86972 5 。收貨站CFS:環連貨和;製浦錦三號的歌碼頭。

CY; 葉,角國際行箱碼頭第四兩有圖卷 KILINE 川崎汽船株式

"VELAY" 智利各埠。Iquiqu San Antonio,

劉潜・18/1 }啓航:18/1 ▶到港:10/1 **∮**到港・7/1

加勒比海:於Por Bridgetown, Sa bal, Santo Don -Prince, Kings Cortes, 於LCL 西非· MATADI ABIDJAN" Abidjan. 川崎(香港)有限公司

澳門接徹處,澳門新 (入口)5-8615526 【收貨站·利高集運倉庫有限公司 散貨:油塘灣東源街多號 要消貨櫃465地段MTL對面

والمراجعة والمراجعة

郵政署的特快事遞 服務網遍達中國四十五個城市 現在包括烏魯水齊及佛山 樣本及商品透遞中國四十五個城市。 服務網之廣,無出其右。特快專遞更遍及 四十多個國家,包括美國,英國及西德等。 特快基遞收費相宜,服務有口皆碑。 寄發重250克的文件往下列任何 一個城市, 收费僅港幣60元。 详情請電5-8471108成填公 下列表格,许交香港郵政總局。 西號及地址 箑名: 填安之義格請審: 香港中區庫樂廣場二號郵政鄉局特快專進服務部收 (郵收免付) 上中國的特 读專 遞服務網:

出版。 299 年, 月 中心 1 年 月 中心 1 年 日本 195 年 1 年 195 年 1 年 195 年 1 日本 195 年 1 日本 195 日本 195

相对 5 中国 Chi golde 理路 Chi now 3dao 来最新 Charles soo 財務 Shangeas 上海 Shangeas 上海 Shangeas (新 Shangeas Sh

TO BOILD ME TO THE PLANTAGE OF THE PROPERTY O

ary harris 是 are, n 大連 上。 up 時間大齊 Wustan 武術 Wusta 無難 Xiansen 順門 X an 四家 Zhangahou 禪州 Zhengzhou 剛州 Zhuhai 味得

下期盛大獻映



權山節考」金像導演 今村昌平 以風月手法揭破大和民族的荒唐夢 娼妓的辛酸血淚 肉體與靈魂的掙扎 ZEGEN

兹定於88年2月13日(星期六)聚餐 聯軟地點 # 銅鑼灣金堡中心上海大饭店

興, 歡迎攜眷參加。

香港校友會啓事

兒童不置

時間;下午四時開始,七時入席 **歉迎各屆本、專科畢業生,工作人員** 及交通、大同、輝旦、江南大學化工系畢 業生參加,不設捐贈,餐費自理,抽獎助

·新各位早日訂座,並請相互通知。訂 座電話5-703486李小姐。

1月18 珠 江

1月13 大 榮

1月14 新 興

種膜

E富士高 OVE SKOU

育基 PROF.RYLKE

可美利加丸AMERICA MARU

PING CHAU CHIN CHUN

大西洋皇后ATLANTIC QUEEN

ZIM LIVORNO

oing Co.

nternational Co., Ltd.

-7/1 TIAN LONG(天龍) V34B 22/1 28/1 25-31/1 14/1 TIAN LONG(天龍) V35B 22/2 28/2 25/2-1/3 17/1

ment (Shanghal) Int'l Transp. Corp. Single

1 TRADE RELISH(品津) 15/1 20/1 22-23/1 Y8802N

/1 SHOU SHAN(壽山)VIS/VI6 22/1 27/1 21-29/1.

權江 每星期一班

油庫 每星期二班

岩青 每三天一班

石城 每星期三班

江門 每星期二班

前石 每三天一班

權州 每日一班

經濟線服務由中國上海、大連至美國

13/1 19/1 18-21/1

15/1 21/1 20-28/1

ited) 、收貨站:華洋貨運(進東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388

城市之貨物內陸運輸

-6/1 SAN JIANG V8803

16/1 TING JIANG V8803

rade Transportation Corporation

Shipping Corporation Ltd.

-8/1 MILD OCEAN(通洋)Y8801

-5/1 MILD TRAN(通運) V8804

Company Fullan

散裝貨直航班輪

電話:0-4999388

15/1 15/1 18/1

每月二航次

每月二航次

每月二航次

逢里期一、三、五開航

每五日一航次

每五日一航次

·及歐洲之全種領草。

处迎皇的。

7——天津分公司

ted) 電話:0-253325

話:0-4999388

又見選學

一民主民中期始 一民主民中期始 一民主民中期始

丁校与賞・

仍然兩手空空,更令人 一、A)向回,拿不到 一、A)向回,拿不到 一、A)向回,拿不到 一、A)向回,拿不到 一、A)向回,拿不到 一、A)向回,拿不到 一、A)向回,拿不到 一、B為有時候犧牲了所 不信也! 不信也! 不信也! 不信也! 不信也!

打消了深度 直幾年 位還流連趁地關的心情,都是服務至凌晨一時半左右,也就類是與務至凌晨一時半左右,也就類公共交通服務。個人見首大部分類公共交通服務。個人見首大部分等,由於衛星城市居民日增,許多

相同,亦適外,同一名人。

了的除

1,但也保持平穩比也是前者勝後者 1 機嫌節目,與與

節日

準 多外 者前安夕,者夜,

下不有關機構也是根據過往經驗定出準 除了人潮、心理、假期畏短等分别外除了人潮、心理、假期畏短等分别外除了人潮、心理、假期畏短等分别外除少的公共交通服務 時間也延長不了 多少期不有關機構也是根據過往經難日及平安的。 整别,知識分子是指讀過書,有文化之士。 Intellectual則是指 mental capacity (智力)過人者,有人把它譯為智士。兩者間

• 有微妙的不同。 美國最近有一本叫「The Last Intellectuals 」的書類受學

術界注意。作者Russell Jacoby着重指出,美國的 intellectuals

没有幾個願意為公衆振聲發發而獻身了,因為大學已襲斷了他們的 心智,把他們收養在學術圖子裏,思想、認語非專業人士所能理解

• 他最不滿的是 • 和他一樣在六十年代閱過天下的 一堂 intellectuals。 都躲在學院,與社會大衆脱節 • 因而The Last Intellectuals ,是指過去三十 年間仍不斷為社會不平呼號的少數人。 · 可見,美國人所說的intellectual 和中國人一 股所能的知識分子,學術水平大不一樣。

中國號稱有五千年文化,是文明占國,但很遺憾,知識分子不多,也未得到應有的尊重,近年雖稍好,距理想仍遺。

市的標準也不同。窮鄉僻壤的地方,初中畢業也算是個了不起的知

做分子了。大城市的要求就高一些,知識青年比知識分子就「差一

怎樣才算是知識分子,没有一個明確界定。在中國,農村和城

知識分子翻為英文,價稱intellectual。 其實兩者的涵義稍有

FAIR SPIRIT

ZIM TOKYO

罗生黎中斯ZIM PIRAEUS

中華傳長 ORT, KNIGHT

PACKING

KWANG TA 2

BAT HE KOU

XIN HUA 10

81212 CMCL HX

圖

貌禮 問學

引指有

MORNING GRACE 1月11 大 阪 1月9 周士基 HAI XING 1月12 招商局 COTTBUS 1月7 東 1月9 實 隆 伊塔利亚 SD. PTALJA 表京士高 OVE SKOU 1月12 天 祥 NEP, CRYSTAL 1月7 港 恒 KOTA SINGA 1月8 太 平 简单 見加坡 NL. SINGAPORE 1月12 潜 薙 DNAILNE MING HOPE 1月7 金 翔 1月8 華 海 1月12 三 資 新華八號 XIN HUA8 HYUNDAI INNOVATOR 美國 1月7 次 古 11月8 傲 特 TATUNG 2 1月8 永 杯 1月12 天 祥 PROF.RYLKE 1月8 日 郵 1月7 大 荣 1月18 大 阪 Ming Chun 阿美利加丸AMERICA MARU HANGANG GLORY 1月9 東 字 1月0 日 郵 海阜碧玉 NEP.JASPER 1月12 港 何 1月7 捷 成 滕曼斯灣 SOMERS BAY 法福克福快赖FRANKFURT EXPRESS高額 1月8 海 随 1月0 港 恒 SPECO KING 1月12 岡 光 宇宙天使 COSMO ANGRL LAP LYASHENKO 1月9 準 林 1月7 海 柏 1月12 常 特 1月0 新 男 HAHWOO FRONTIER 1月7 港 與 1月9 太 古 **OSAKA BAY** KAP.VALERY TRUSH 新加坡 1月12 燕 1月6 日 新 1月7 港 HANGANG GLORY 執阀泉冠 KOREAN CROWN 1月9 東 1月12 寶 隆 YAYASAN LIMA 1月8 益 高 福化和奥 FROTARIO TRADE RELISH 1月10 煤 腾 MING ENERGY 1月12 華 海 1月6 新 興 中華治雲 ORT, PATRIOT 建模一號 KIEN HWA 2 1月9 港 雞 1月18 珠 江 1月7 永 裕 HING SON 1月6 實 隆 PEARL REEFER 新加坡 海阜珊瑚 NEP, CORAL MARIBOR 1月9 海 運 OSAKA BAY 1月18 太 古 1月7 帯 恒 1月0 中 央 1月9 捷 迅 CITY OF EDINBURGH 歐洲 PRES. HOOVER JEBSEN TAURANGA 1月13 邊 行 1月7 億 统 1月6 輝 騰 瑞克泰斯大連RICKMERS DAUJAN 欧州 SONG CHENG 1月7 这 運 1月9 捷 成 ALS DEDICATION 1月18 亞 聯 1月6 港 到 RIJEKA 1月7 太 平 1月9 进行 маја рашт RUEBELAND 1月18 東 亞 自然協定 ROYAL ACCORD 1月6 日 郵 萬實隨丸 MONT BLANC MARU 地中海 1月10 大 阪 EVER GIFTED 1月18 海 陸 1月7 利 遊 SL.ENDURANCE 1月0 馬士選 KESTREL 1月10 新 興 1月7 港 郵 EVER OASIS 1月18 羽 達 MILD OCEAN 1月10 輝 騰 1月8 日 郵 馬士進鹿特丹MAERSK ROTTERDAM 美國 1月7 馬士基 夏利遜總統PRES HARRISON 1月18 總 荷蘭勝利 DUTCH SENATOR 1月10 怡 和 1月8 永 裕 1月8 陸 洋 HANJIN BUSAN 1月10 天 ቾ 鄭徳刻治 WAARDRECHT 1月13 傑 SIRICHAI BULAKUL 1月8 振帆行 NL DELFT 1月8 寶 隆 安娜馬士基ANNA MAERSK KEUMGANG GLORY 1月13 東 宇 新加坡 1月10 馬士基 BEECO AMERICA SD, HELVETIA 1月8 輝 騰 1月8 被 隆 PING CHAU 1月18 祚 島 NORASIA SHAJRAH 1月10 歴 信 LIBERATOR CHALLENGER 4月8 海 隆 1月13 大 榮 1月8 海 陸 CHIN CHUN THEA 8 1月10 搬 迅 全尼夫斯基KAP。KANEVSKIY 康來利馬士基CORNELIA MAERSK 阿拉伯為 **EVER LAUREL** 1月6 琳 林 新加坡 1月8 利 選 1月13 馬士基 1月10 大 阪 NEW JERSEY MARU CONCORD ECHIZEN 1月8 日 郵 GOLD ORLI MERCURY ACE 1月13 美 邦 WORLD TIGER 1月10 海 陸 HUANG HUA QUAN 佐治華盛頓穩GEORGE WASHINGTON BRIDGE美國1月8 川 崎 TIAN YUE 1月6 華 夏 PAN LONG 1月10 班 夏 1.月13 輝 騰 1月10 川 崎 MARINE FORTUNER 1月6 永 裕 GLORIA 利達馬士基LEDA MAERSK 1月13 港 舆 REX STAR 1月10 東 發 1月6 永 裕 MARINE SHINE LANKA AJTIHA 1月13 東 亞 NATIONAL HONOR 1月8 海 贾 PULSAR 1月10 東 宇 1月6 強 運 AL SALMA 1月14 麼 信 加州主神 CALIFORNIA JUPITER 美國 1月8 日 野 UNI PKONEER 1月11 利 選 大西洋皇后ATLANTIC QUEEN 1月14 大 阪 1月6 三 實 希比卡斯 KYOWA HIBISCUS 1月11 實 臘 NL. DEJIMA 雇加坡收载SINGAPORE GLORY HUA WAH 1月14 華 夏 1月11 總 統 艾森豪绝统PRES, EISENHOWER VILLE DE SATURNE 地中海 1月11 火 榮 YI CHUN 拳利雅士 FAMILY ACE 中華貨櫃 CHINA CONTAINER 1月8 東 頭 1月14 港 郵 YAMATAKA MARU 1月11 山 下 HAGONOY 探險家 . HYUNDAI EXPLORER 美國 1月8 懋 懲 1月14 太 古 1月8 金 輪 1月11 華 海 MING MOON 香島貨糧 H.K. CONTAINER 1月8 兆 郷 BARBER HECTOR HARBOUR BRIDGE 1月14 港 恒 東方信仰 ORT,FAITH 1月11 港 郵 CR. ABIDJAN HAI IN 1月8 永 裕 網施馬士基LAUST MAERSK 1月14 馬士基 CONCORD ASKA 1月7 大 阪 亞洲淮土 ASIA ACE 1月11 日 郵 **EVER GROUP** 1月8 利 遠 LONG JIANG 1月14 輝 腺 TONG JIANG 1月11 利 選 NL. MARSEILLES EVER GUIDE 東方大使 ORT AMBASSADOR 1月9 金 鋼 1月14 港 郵 新海雕 N XIN HAI YUE 被利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY日本 MOUNT ENTERPRISE 釜山 1月11 華 林 ZIM LIVORNO 1月14 新 與

總代理: 的招商局作標航運有限公司電話:5-435511 30線) CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 香港干諾道中152-155號招商局大厦1-3樓 電掛。CONLINE HONG KONG (4頁 : 5-417534 MACAU AGENTS CHILLLUN AGENCY SHIPPING LIMITED : 面面 30837 CCTS OM 電話: 57873 579732 朝雕船務有限公司 製門南海上 27號 D 一 E 南粵商業中心6種 D 室 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 Accepting Gorgo: FIEBURY, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE,
Also accepting FCL Cargo: LONDON, FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS,
BREMEN, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, WEST COAST & CANADA Accepting CFS/CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/ OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEAT Also Accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/VANCOUVER/TORONTO/ EAST COAST Accepting CFS/CY cargo NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON TAO HE Accepting FCL+LCL Cargo for DUBALSHARJAH, DAMMAN, KUWAIT & KARACHI Also accepting FCL Cargo for RIYADH, DOHA, MUSCAT, ABU DHABI, BANDAR, 新港作北京 SHANG CHENG GAO CHENG ETD HKG MANILA Kade ving Station CY-HIT Berth No.4 CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island N.T. Tel: 0-4970419

Receiving Station: TYTI, 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA SHIP YARD.

香港→張家港全貨櫃與輸航線 5-428266 3

蘇麒 [M.V. "SULIN" 每月兩航次 中、下旬各一航次

總代理: 网络商局船務企業有限公司

Closing Closing LTA MAR-HK "SEILLES" GENDA CELONA ENCIA Receiving Station Tel 0-4979590 & 0-4979670 CV & CFS TYTL 60 Tsingyi Island (juside EURO ASIA SHIP YARD) PING XIANG CHENG 平機域 20/1 CHAO, BAI HE 春白河 BAI DAI HE 北東河 MING CHENG BIR 17. T18/4 LUO HE 海湾 22/1 : 23/ HAN ZHONG HE 17/1 25€ |8/1 XING HE 墨 河 19/1 XIONG YUE CHENG 熊岳城 HUA YING 筆撒 6/1 SHUN JIANG MIT 8/1 9/1 黃埔/慶門 LIAN JIANG '廸 江 258 14/1 15/1 山頭/廈門 HUA JIA 準律 8801 9/1 10/1 航次 抵港

歌洲 QIU HE 欧洲 XING HE

數洲 LUO HE

如太亲貨物。

可特别安排專船接運

種類 Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 電話:5-8449198 香港中環康學大廈9刊的18室 天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co. 香港共天津(新港)貨箱/雜貨班輪 6-7/1 TIAN LONG(天龍) Y34B 22/1 28/1 25-31/1 13-14/1 TIAN LONG(天龍) Y35B 22/2 28/2 25/2-1/8 收貨站《華洋貨運(進東)有限公司(UDSL) 無疑(上海) 開陳列第公司 Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp. (Shanghai) Int'l Transp. (香港#上海散裝貨直航班輸 兼收上海市。附近城市之貨物內陸運輸。 收貨 截貨 到離港 4/1 8-6/1 SAN JIANG V8803 13/1 19/1 18-21/1 14/1 14-15/1 TING JIANG Y8803 15/1 21/1 20-23/1 China National Foreign Trade Transportation Corporation 收貨站:英涌現代貨標碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-253325 上海市韓江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港二上海全貨箱班輪 收貨 裁貨 到一離港 '船名 收貨 截貨 到一雜港 MILD OCEAN(通洋) Y8801 24/12 1/1 80/12-8/1 MILD OCEAN(通洋) Y8801 MULD TRAN (通運) V8802 27/12 3/1 1-5/1 MILD TRAN(通運) V8804 收貨站:荸洋貨運(遠東)有限公司 電話:0-877514 題或當賴船總公司無州公司 Fuzheu Skipping Company Fujian 香港二上海散裝貨庫航班輸 **收貨 微貨 到一難港** SHOU SHAN(参山) Y13/Y14 REYG 4/1 81/12-8/1 SHOU SHAN(壽山) YIS/YI6 22/1 27/1 21-29/1

UNISON SHIPPING CO. LTD. BOOKING ENQUIRY 5 418884 000年 11月17 251530 441008 收貨 截貨 明航 逢星期二 五開航 逢星期二、五開航 E 每月逢日號、24號開號 口。每星期一班 正 每星期一班 ■ 毎星期二班 ₩ 每三天一班 收 每風期三班 門 每星期二班 石 每三天一班 州年日一班

電話:0-4999388

4、大連至美國、

●保證優夏服務,運費相宜,歡迎**雜詢**●

收貨站;華洋貨運(速東)有限公司(UDSL)

CHINA MERCHANTS SHIPPING A 香港干諾道中152-155號招雨屬大厦 11,1	ENTERPRISES CO. LTD. 2,13,14楼 電傳: 61971 CMSNC HX	入口部:5-440555 故貨。 代學部:5-440557	中:國作為機能的	中國散裝设輸
上海海與輪船公司	河北省遠洋運輸公司	廣州海運管理局	港 门 收货 CFS载货 CY载货 開航 港	地位 数设 附航 港口
香港。上海定期客貨班輪	香港・天津、素皇島散貨航線	· 青港,海口《三亞定期客貨班輪》		上海 30/12 31/12 2/1 農州
明的 担他 似 版 收 版 開 紙 SHANGHAI 1 巻 V. 2 1/1 3/1 4/1 7/1 HA XING 海森 V. 3 12/1 14/1 15/1 17/1	「安國」M.V."ANGUO" 「東光」M.V."DONG GUANG" 「豐寧」M.V."FENG NING"	馬 (曲) 每月逢8日、24日往三亞 MALAN 每月進14日往海口		4/1 5/1 7/1 黄埔 新港 30/12 3/1 8/1 三亚 青島 8/1 8/1 10/1 海口
SHANGHAI 上海 V 4 17/1 19/1 20/1 22/1 HAIXING 海興 V 5 27/1 29/1 30/1 2/2	新樂]M.V."XIN LE"	浙江省遠洋運輸公司 海	30/12 3/1 8/1 6/1	大連 15/1 16/1 18/1 推江 事故 毎月二航次 油順
本星MU SING 网络用约3航火〈约26天1航灾〉	場子江輪船股份有限公司	[敖江] M.V. LING JIANG"	青島 29/12 1/1 1/1 3/1	第一個月二航次 容者第二個 毎月二航次 石板第二個 毎月二航次 石板第二個 毎月二航次 石板
兼收次陽、營口、選陽、吉林及長春之散貨和整箱貨內陸 造輸 江蘇省遠洋運輸公司	揚子江1 YANG ZIJIANG 1 揚子江2 YANG ZIJIANG 2 每月約2航次	斯姆」 M.V."ZHEKUN" 單波每月4航次 選州每月2航次 香港。學波全貨順班輪航線 ~~~~	廣州/賞埔 每三日一航次 初	個州 每五日一航次 前石 以州 每五日一航次 福州
「活安」M.V."JIANGAN" 「蘇鳳」M.V." SU FENG 「蘇龍」M.V."SULONG" 「准安」M.V. HUAI AN' 「錐山」M.V."PAN SHAN" 雨花」M.V."YU HUA' 南京:毎月 1 航次	 益豐船務企業有限公司 上海:毎月4航次 「高山」 "GAO SHAN" 「鞍山」 "JUN SHAN" 天津:約20天 航次 「立山」 M. V、"LI SHAN" 	(兼收加興、湖州、金華、紹興 肖山、杭州整箱貨棚。) 「新脚」 M.V."ZHE LI 5-428266 每月南航次 上旬、下旬各一次。 厦門水上運輸公司	●本公司承辦及提供全及拼貨 加拿大及歐洲等地區。 ●並可簽發中國至美國·加拿	

厘水運船隊

每星期两航次

美丽 ZHANG JIA KOU 72W 23/1 美聞 GU BEI KOU 85W 3/2

HAT NEP.CORAL

SL.LIBERATOR

EVER GIFTED

NATIONAL HONOR

BARBER HECTOR

^{と思十並MCKINNEY MAERSK}

YAMAKATA MARU

NEW JERSEY MARU

HANJIN BUSAN

EVER GLEAMY

ORT.FAITH

加丸**AMERICA MARU**

WAARDRECHT

七基LAUST MAERSK

HARBOUR BRIDGE

SL.ENDURANCE

EVER GLEAMY

継統PRES HARRISON

XI FENG KOU

ZIM LIVORNO

ELBE MARU

HAKUSAN [

PRES LINCOLN

EVER GOLDEND

HANJIN POHANG

ORT FRIENDSHIP

TOWER BRIDGE

INDEPENDENCE

BARBER HECTOR

ALLI GATOR

FROTARIO

EVER GUIDE

D披NL.SINGAPORE

MENDOZA

SABOGAL

VELAY

度土FROTASANTOS

EVER GOLDEN

TAI PINGKOU

MING HOPE

LAMON BAY

CHENGTU

PING CHAU

ORT, KNIGHT

ZIM SINGAPORE

戚 利 時

"WILLIS WAVE"

"A VESSEL"

PEARL REEFER

KYOWA HIBISCUS

MINIEBSEN TAURANGA

KAP LYASHENKO

BUNGA TERATAI

夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY 澳洲

ANANGEL LEADER

皇后ATLANTIC QUEEN

NATIONAL PRIDE

PRECIOUS ISLAND

MACKINAC BRIDGE

MING PROPITIOUS

總統PRES.EISENHOWER

ADMIRALTY ISLAND TOWN

CALIFORNIA SATURN 阿北太平洋

HYUNDAI EXPLORER 西北太平洋

中南美洲線

澳洲・新西蘭線

弗里曼特爾

南太平洋岛

Meishin Line

1月27日到

1月28日開

2月6日到

| 2月7日開 |

總代理》為外聯合海運有限公司

清净丰富。6030年被信大原603字。

(法 * 5 412821 * 4 * * 5 439504

"MARINE HOPE" 由日本抵港 货手资

CHALLENGER

ORT.PATRIOT

e统 PRES.HOOVER

FAMILY ACE

E神 CALIFORNIA JUPITER 西北大平洋

是應特丹MABRSK ROTTERDA M加州組約

HYUNDAI INNOVATOR 西北太平洋

盛頓橋GEORGE WASHINGTON BRIDGE

張四第

- 1月7 - 馬士塾

1月7 引 選

1月10 招商周

1月11 山

1月11 大

1月11 天 祥

1月11 利 選

1月12 港 郵

1月13 香 島

1月14 偉 特

1月14 周士基

1月14 日 %

1月14 海 隆

1月15 利 達

1月15 遠 選

1月15 太 古

1月15 新 興

1月18 華 海

1月18 利 遼

1月18 天 祥

1月19 港 郵

1月19 香 島

1月19 川 崎

1月20 大 仮

1月11 利 遵

1月15 太 古

1月16 天 禅

1月16 豐利行

1月18 大 阪

1月18 利 達

1月7 遠 運

1月8 寶 隆

1月8 恰 和

1月9 捷 迅

1月9 華 林

1月10 華 海

1月11 華 林

1月12 川 崎

1月13 遂 初

1月13 太 古

1月14 香 島

1月15 港 郵

1月16 新 興

請各收貨人

速來辦理是

新加坡

新加坡

西北太平洋纽約1月7 海 陸

西北太平洋纽約1月8 總

洛杉磯三藤市 1月8,海 豐

西北太平洋紐約1月8 百保利

西南太平洋紐約1月9 川 崎

西北太平洋紐約1月0 海 陸

西北太平洋 1月9 港 郵

西北太平洋紐約1月12 總 统

西南太平洋紐約1月13 大 阪

西南太平洋紐約1月14 港 恒

西北太平洋纽約 1 月16 總 统

西南太平洋紅約 1月16 川 超

西北太平洋紐約1月16 海

洛杉磯三藩市 1月20 海 豐

加勒比海中南美1月11 川 崎

巴拿馬加勒比海1月13 渣 華

西北太平洋

西北太平洋。

美國西岸

洛杉磯紐約

洛杉磯紐約

西北太平洋

西北太平洋

美國東加

康民一號 CONMAN I(下午七時) GAO SHAN(上午六時半) 上海 JIN HU QUAN(下午二時` 普岛 EASTERN SPLENDOUR(下午)基隆 GOLDEN GATE BRIDGE(下午)美國 現代構 川 崎 利MURRAYEVERETT(上午九時)釜山 HP DONGNAM(下午四時)釜山 A31 福 來 油蔗地 港 興 MELAMPUS(下午九時) 新加坡 现代格 馬士基 ORT,FREEDOM(下午) 美國 國際榜一港 郵 EVER GENTRY(上午十時)新加坡 國際橋・利 達 SD.EDO(上午一時) 國際橋 實 隆 WORLD LION(上午八時) 新加坡 海陸橋 海 陸 CONTINENT(下午) 現代欄·日 報 ALLIGATOR HOPE(上午十一時半)美國 西區 大 窗 AMETHYST(上午十時) A16 飨 利 雅打馬士基ARTHUR MAERSK(下午八時)新加坡 佛力斯美國FLEX AMERICA(下午十時)馬尼拉 現代橋 馬士基 GANDA PERKASA(上午三時)新加坡 HANJIN KWANGYANG(下午十一時)美國 海陸縣 天 祥 LANKA ATHULA(下午) 基隆 NAMGANG GLORY(下午十一時)釜山基隆 B PROF.SZAFER(下午五時)日本 黄埔塢 天 祥 SPECO EXPRESS 吉列島 园 光 SILVER HAWK(上午八時)日本 THAI AMBER (上午) 國際橋 港 郵 TING JIANG(上午五時) 上海 揚子江三號YANGZI JIANG 3 (上午九時)南京 吉列岛 輝 騰 WAN LIE(下午四時) WAH YEE(下午) WORLD LION(下午)

油煤油 輝 鷹

盐蕨地 招商局

泰國琥珀 THAI AMBER(下午) 國際橋 港·郵 TIAN YUE(上午) 西鼠 華 運 YESTERDAY ONCE MORE(下午)新加坡 A 10 山 下 新馬尼拉二號ZIM MANILAI(上午) 菲律賓 現代精 新. 異 日 船 MEDITERRANKA(上午十時)地中海 KUBBAR 大 阪 HAI LONG 西區 FUCHUN 大 参 亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA GLOBE EMERALD(上午六時)日本 ' B Ш 東方專家 ORT. EXPERT 國際榜 港 野 SPECO TRUST SHIN CHUN 大 夢 MING PROMOTION 國際橋 華 海 安琪頓袖 ANANGEL LEADER 海厦 捷 迅 NORASIA MUBARAK 資埔場 潺潺 🧘 网利二號 KUO LIE 2(上午) **油蘇地 永 裕** UNI MODEST A 利 海皇绿玉 NEP.BERYL 國際橋 港 恒 CARGO BAY(中午) 西區 推 興 BM TOMAS 新加坡 B 強林 飛氣雅士 CLIPPER ACE 高雄 GOLD ORLI LI SHAN(上午八時) MING PROMINENCE 國際橋 並 海 吉列 路 麻 木 YUN FENG **NEW HAI HUNG** YU CAT(上午六時) KUO HSIUNG HAT YONG 抽麻地 OSAKA MARU(中午)

UNI MODEST 茂利怡美利MURRAYEVERETT 新加坡古大港印度 A81 福 来 東方光輝 EASTERN SPLENDOUR紅海地中海 康民一號 CONMANI A8 E 郵 OSAKA MARU 罗代糖 大 阪 佛力斯美國FLEX AMERICA 涯重 GEMINI MOON SILVER HAWK 新加坡巴生 B 7 山 MBLAMPUS(下午) 新加坡曼谷巴生蛇能 KUO HSIUNG 新加坡曼谷 離 利 山宫五號 SUN KUNG 5 A 8 CLIPPER ACE 馬尼拉宿務 現代橋 日 倒 CONTINENT 新加坡雅加達 現代橋 日 郵 **FUCHUN** 高雄基隆日本 大 樊 ORT.EXPERT 高雄日本 極際橋 淮 郵 HP DONGNAM(下午) SHIN CHUN 大祭 HANJIN KWANG YANG西北太平洋 **EVER GENTRY** MING PROMOTION 越際橋 ORT FREEDOM(下午) 美國東加 GOLDEN GATE BRIDGE选业太平洋 发代播 川 崎 维打馬士基ARTHUR MAERSK(下午)欧洲 現代橋 馬士基 MEDITERRANKA 現代橋 天 祥 NORASIA MUBARAK A18 織 利 停泊處 公 司 JIANG AN A33 招商間 渣率星加坡NL.SINGAPORE A.25 渣 華 KOTA BAKTI A16 太·平 NEW HAIHUA

10-11/1

4-5/1

收貨期電抵人離期

30/12-8/1 8-7/1

9 15/1 18

收貨期 抵/離期

(人) 5-8317992 (出) 5-8317572

收貨期 抵/離期

1-3/1 2-4/1

6-8/1

2-6/1

7/1

4-5/1

.9 - 12/1

4-9/1

MILD TRAN

AO JIANG

新海華"NEW. HAI HUA" V.02/03

斯海華"NEW HAI HUA" V.04/05

所海灘"XIN HAI YUE" Ÿ .19

新海寧"NEW HAI NING" V.29

天燕輪"TIAN YAN" V.51 B

天曜輪"TIAN YUE" V.89B

屬安航運企業有限公司

天翔輪"SKY HOVER" V.124 B

天津市海運公司

船名/航次

船名/航次

船名/航次

船泊是沙灣滩發碼頭

新海虹"NEW HAI HUNG" V.31

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN

·兼牧北京、石家莊·秦皇島·哈爾濱·大連·朝陽·唐山·西寧及丹東整箱貨

收貨站:麥涌現代貨櫃碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED

MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO. FUZHOU

香港二編州 貨箱/散貨班輪

永安"YONG AN" V 39/40(全套箱班輪)

崇安"CHONG AN"(Ya01/03(散货班輪)

香港二厦門 貨箱班輪

香港⇔廣州(月至三月航期表) 去程:雙日下午8:30 回程:單日下午9:00 (31日停航) 去程:單日下午8:35 (31日陳航) 回程:雙日下午9:00 去程: 上午8:20 回程: 下午2:30 去程:L午8:45 回程:下午1:00 直通車 廣州開 到香港 11, 30 16.0010.00**13.** 00 20.05 18, 39 20.0912 38 15, 38 9. Cr 12. (M 18 9.4913.15 1/311,5083 11.4615, 00 12 5616.45 . 5. 41 11, 3713.5616 - 0722. lt 16 44 17.4220 37 (如有變更・湖東の同島以大車站公佈[3準] 上車地類 目的地 翠屑道。往鷹道政府永朮 国商、羅湖車站 国商洋溪灣家(對面 黄大仙 エဨ虫 國際貿易中心 <u>入·韓期,西幢北地議站</u> 東門街市近哨防局 沙田(近少角む) 泮溪:西寨(新庫) 窩打老道面剛 國貿大廈(停車場 黃大仙 正體也 交通運輸公司 官塘「政府泳池」 澳門街市近消防局

香港 廣州線 客運交通表

Y.S.N. LINE 17月8 豐利行

SANDYS BAY(上午八時) 曼谷

SAN, JLANG(下午)

MALAN(下午)

山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接鐵處:安邦貨運公司 地址:德輔道西26-30號永基大及809室 電話:5~493454 5-493284

學是 〇104590 八十八號

新 本月 脏 **一**

FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD. 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓馬獨5 8317668 大連集裝箱輪船公司 DA LIAN CONTAINER STEAM SHIP COMPANY 香港泛大連,貨箱/散貨班輸 兼收沈陽、長春、西平、哈爾濱、大慶、齊齊哈爾及佳木斯整箱貨 收貨期 抵/離期 (貨箱班輪) MM.S. YUN FENG' V.058/59 3-4/1 M.S."YUN FENG" V.060/61 19-20/1 **農豐航運有限公司** LU FENG SHIPPING CO.LTD. QINGDAO 香港二青島 貨箱班輪 (入)-5-8317589 出) 5-8317576 船名/航次 抵/離期 WM.S."LU FENG" V.134/135 3-4/1 6-6/1 MM.S."LU FENG" V.136/137 15-18/1 19-20/1 山東省海道公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO 香港菜青島 散貨班輪 (入) 5-8317683 (出) 5-8317578 船名/航次 收貨期 · 抵/離期 五蓮泉M.S."WU LIAN QUAN" 酸、泉M.S."LI QUAN" 金虎泉M.S."JIN HU QUAN" 中國糧油食品進出口公司 山東省食品分公司 CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP 香港二青島 散貨班輪 (入) 5-8317588 (出) 5-8317576 抵/離期 延安五號M.S. YAN AN WU HAO" 中國對外貿易運輸公司 天津分公司 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. TIENTSIN BRANCH 厦門經濟特區船務有限公司 XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD. 香港二天津 散貨班輪 (田) 5-0317675 船名/航次 抵/離其 厚_ 華M. S. "HUA WAH" 赛 蒙 "JIA FA" V .28/27

R华夏企业有限公司

P. 華間運輸倉儲有限公司 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 香港 海口 貨箱/散貨航線 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI 收員期 計 抵 離事 香港工上海 貨箱 散貨班輪 華昌輪 M. V."HUA CHANG" 船名/航次

A29 輝 股

招商周碼頭 招商局

香港二北海 貨箱 散貨航線 (人) /5-8317500 南方907,908,909 M.V. "SOUTHERN 907,908,909" 兼收防城散貨 (每星期一航次) 18-20/1 16-21/1

香港之廈門(下華:漳州·東山)散貨航線 "厦水運23號" "厦水運24號"

香港二汕頭 貨箱 散貨航線 2號" "穗救撈8號"

〈每星期兩航次〉

芝山 1,3 號 M.V. "ZHI SHAN 1,3, 香港→廣州、黄埔、水口、石岐
容奇、東莞、澳頭、新會
散貨航線

廣東省土產進出口分公司——屬下船隊 "中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號"

凡船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物 經船頭倉交收後,潤發倉庫將優先提供倉位給客 戶貯存。並有充足貨櫃車位及先進機械,爲客戶

承辦裝、拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。 詳情請電:5-8313288潤發倉碼有限公司洽

迅發貨箱服務覆公司

香港葵涌貨櫃碼頭路71-75號 鐵意恒勝中心12字樓1205室 電話: 0-243492 0-243362 0243496

來往香港‡廣東 集被箱陸路選輸 中轉全國各地

並附有拖運危險品牌照之車輛和大型吊車服務 設有散货服務達星期三開往廣州

香港代理處: 韓 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華獨大厦高座10字標 電話:5~8984781 5~8318134 5~8318111(160練) 電掛:9344 HY COMP HK 惟傳: 61231 HY COP HK

廣州代理處中四國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話:861215 861665

中國對外貿易運輸總公司 佛山脈船隊

專航佛山气香港快速船舶

天天開航

瀾石1-8號LANSHI18承接集裝箱及散貨 香港代理:

ETERNAL WAY LTD. 港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心十七樓 ist Point Centre, 555 Hennessy Road, Causeway Bay, H.K. 括:6.8339989 專用電報:76497 ETWAY HX C:6.727363 電報掛號:ETERNALWAY 收貨: 淵發倉碼有限公司 長沙洲發幹街新九龍內地段600號

爾天冕黃倉期

可承進米社國內外,海、陸、空、聯運服務、辦理香港中轉。

W 景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO、LTD.

	查港德輔						BOOKING	ENG	UIRY	電話	:5-414877(10線
定	期航線	全貨	置及散	貨拼	箱服	务: :::	各均	装 价	輪貨	運	TOTAL THE ASE, was
港口	船名	航次	CFS	CY	散货	調侃	港口 船名	-14 454	截貨	開航	陸路貨運本公司承接
湛江 海口 厦門/汕頭	T.B.A T.B.A 準佳		14/1 4/1 4/1	15/1 5/1 5/1	20/1 10/1 10/1	22/1 12/1 12/1	上海客貨輪 客貨輪	13/1 18/1	14/1 19/1	17/1 22/1	◇ 各大城市之火 車包卡及零數
張家港 上海	連江 華盈 町城	269 8745 70 N	8/1 6/1	9/1 7/1 26/12	14/1 12/1	16/1 14/1	客货輪 斯港货 輪	5/1 1/1 4/1	6/1 7/1 5/1	7/1 10/1 6/1	学 資選 な本港直選廣東
斯港 新港/北京	白河口 曹白河 明城	98 N 19 26	30/12 30/12	\$1/12 \$1/12	31/12 5/1 5/1	2/1 7/1 7/1	大鷹貨 輪 珠 海口/進江	18/1 连星期 毎	19/1 三・デ 星期	22/1 、開航 ・航次	→ 編建之貨權 按選
青島 火速 廣報/黄雄	徑河順化	77 191	11/1 10/1	10/1 12/1 11/1	15/1 17/1 16/1	17/1 19/1 18/1	地 口 被順 原 門夏水遊 福 州	逢星期 逢星期	二、四	開航 開航	※本港及中韓運輸、施車、入 額拆箱轉額及
除海			每三日一, 量期三 • ;				横州	毎隔. 逢風期:	三日一	抗次	销食服務

福惠	海溜方	阻小三	CON	WAV	ANAND	HOU!	r
本非对性市	芦 里有	MX TO D	76.7	o BOOKIN	C ENQUIRY	MUII. Tri s s	CO., L
貨籍及散貨定期航線 REC	但68~74號與降 GULAR SERVICE	商業大厦15025		ar in A. ! TE	LEX:89166	COSEL	HX
一种				中國	川航		●承接火
金龍輪 JIN LONG	收貨期 8-10/1	抵/離 期	全貨	櫃 拼箱		服務	
着 港上北海(資務)社役		7-11/1	港口	收貨	教貨		運輸直達
獨海輪 YUE HAI 漢江代理:實東省湛江航連公司	11-13/1	10-14/1	澳門	4/1	5/1		國各大物
製造 港口 ご三郎(資策	ERRIE!	- 13/ 1	珠 海 江 門	5/1 ·4/1	6/1 4/1	6/1	▲ 1 874 →
海衛代理:海南航湿公司	4-5/1	4-8/1	蘭石	4/1	$\frac{4}{1}$	$\frac{5}{1}$	● 提供香 直通廣勇
	24986 BLE BIRE CHI		黃州 汕 頭	5/1 4/1	6/1	8/1	廣西省內
徳二、韓 SUI EA 資料代理:資州市第二水上海輸公司	4-5/1	4-8/1	福州	5/1	7/1 6/1		拖運服務
VESSER		A. P.	摄家港 上海	7/1	10/1	12/1	
置門代理:中醫對外貿易這樣公司	12-13/1	10-14/1	事 島	6/1	14/1 7/1	$\frac{16}{1}$	●香港中
VESSEL			斯港	6/1	11/1	14/1	連稱、拖
州代理:中國對外貿易運輸公司	11-13/1	10-14/1	比京	6/1 4/1	11/1 5/1	$\frac{14}{1}$	、拆/ 裝 服務。

香港二編州 貨箱 ^{組名}	散貨班輪	NIGERIA, WEST AFRICA SERV
北峯山 "BEI FENG SHAN" V 8742 (全貨箱) 閩海120 "MIN HAI 120"	收貨期 開 航 3-7/1 9/1	TO: LAGOS/APAPA, PORT HARCOURT, W
MATAN WITH TIME 102.	6/1 6/1 11/1 11/1	CALABAR & other WEST AFRICA poi TBN Closing: 25/1 ETD:
香港之厦門 貨箱/ ^{銀名}	教貨班輪	RED SEA SERVICES
A VESSEL (全貨箱) 原水運22 XIA SHUI YUN22 育志 2 YU ZHI 2 岡海223 MIN HAI 223	 收貨期 開 航 1-7/1 9/1 4/1 4/1 6/1 6/1 8/1 8/1 	TO: JEDDAH, PORT SUDAN, AQABA (Breakbulk and Container service
香港。 泉州 散	美班翰	CHERRY ETA:
船名 泉州2 "QUAN ZHOU 2" 関海224 "MIN HAI 224"	数量期 開 航 5/1 5/1 10/1 10/1	本公司兼收下列中國各港口之貨籍及散貨養埔、廣州、湛江、海口、汕頭、張安浩、上
機代理華閩船務企業	有限公司	天津(新港)、大連、青島。 ★並爲客戶安排裝、拆貨箱、拖車等運輸服

香港二新港特快貨櫃航線 香港皇后大道中287-299號永傑中心903室 電話:5 444169(8線) 電傳:80350 CFSCO HX 傳真:5-453656 航次 收/截貨 到/離港 船名 全貨箱 散裝貨 港口 潮白河 1-5/11 - 5/13/1 (兼收上海、天津市、運輸服務) (敦貴) 4/1 7/1 香港二星加坡/横城貨櫃航線 5/1 船名就次收入载貨到/離港 10 / 110 / 1 北戴河 31 15-19/1 1/1 2/12/11/18/1 僑豐船務有限公司 黄川/黄丹 每星期南所火 麻湿(元州、杏州) 每星期闲轧次 香港皇后大道中287-299號永保中心903室

電話:5 444169(8編) 電標:80359 CFSCO HX 傳真:5-453656 國東西岸林口至中國各地之貨權及數貨服務 o

※承接南韓、台灣、馬尼拉及澳洲、歐洲、萬

海乌珊瑚 NICP.CORAL

解放者 SL.LIBERATOR

胡佛總统 PRES.EIOOVER

難利输士 FAMILY ACE

EVER GIFTED

加州主神 CALIFORNIA JUPITER 西北太平洋

馬士基即特丹MAERSK ROTTERDA M加州糾約

NATIONAL HONOR

BARBER HECTOR

HYUNDAI INNOVATOR 西北太平洋

張四第

1月7 日 郵

1月7 馬士基

1月7 利 遼

1月8 日 郵

西南太平洋纽約1月7 幣 恒

西北太平洋纽约1月7 海 墜

西北太平洋纽約1月8 億 統

洛杉磯三蒨市 1月8、海 豐

西北太平洋紐約1月8 百保利

	William Office	STIM WAY TIPLUMG	36.11.5章	1)	月18	201	爽
	平山中镇	MEDITERRANEA	抑山海	1,	A 18		
		印●巴●中	東線				
	ete end A Mar	,			_ ′		,
		MURRAYEVERETT	音大池印度			狐	來
	题下級较小	NEW OASIS			月 6	大	
	THE HEL	ABYOT			月日	-	
			_		月7	-	輪
		FAIR SPIRIT	肯大港加爾各答				10
		KUBBAR	地中海		F) 8		
		#FRANKFURT EXPRI		٠.	Ŋ S	太	古
	胡佛地统			_	Ę 8	53	銃
	将領域他		紅海		月8		槰
	金集利		料倫技印度	1)	9 9	新	϶
		MARIBOR 馬德	位斯卡拉奇孟黄	1)	9	海.	選
	明能	MING ENERGY	迪打.	1)	12"	雏	海
		PRES EISENHOWER	阿拉伯灣	1)	112	戀	统
	杜穆斯	KAP. VALERY TRUSH	Man Apple of State	1)	月72	粜	林
	海力		阿拉伯灣	1)	13	大	阪
	投骨	EVER OASIS	進打	1)	j 13	利	進
	、型積加,	Lanka ajitha	料-倫技	1)	313.	東	52
١		OSAKA BAY	逸打	13	124	太	古。
	山鶉	al salma	古大池加爾各答	1)	915		信
	江州	SD EDO	A - b		115		滌
		PRES, HARRISON 🕐 💎	阿拉伯灣 "	1)	115		统
		THOMASEVERETT	古大港印度	1)	316	湘	`來
		EASTERN MARS	古大池加爾各答	1 /	16	港	典
	對應		1		317	港	怡
	太平	TAE PING	科倫坡卡拉奇	1)	18		海
	CFYL	MING FORTUNE		13	18	-	推
	林對總統	PRES LINCOLN	h		18	153	统
	制规	GAO CHENG	he was a second		19	松油	
	\$<701 ·	EVER LAUREL	A BAR III III		20	利	達
	遵丁堡城	CITY OF EDINBURGH	make many	-	21	邊	行
	對機	PROUD EAGLE	A . hb		21	*	帕
n	*****	***************************************	***************************************	W	744	7	1
		,				3	
			. #			3	1
	1/1/2	Japan	n line	₽,		3	
	11.					- 5	

建性 福度 建 原	統PRES JEFF1	MODGE	Part 4 5 Add W	, '	4 M.	? **
門縣總統	_		阿拉伯為 阿拉伯恩		1月: 1月:	
山礁	YS PROSPEI		阿拉伯哥	_	1月	
基质單列	KIA WALEE	D	紅海		1 J]	
	•	步	300 1490			
		非	洲線		*	
	ABYOT		東非	•	1月	0 #
咸運	VIVIEN		東非		1月	
比讓	CR.ABIDJAN	ř	事事		1月	8 9
奥利	GOLD ORLI		南非	•	1月	
	ANNA MAE		非可		1月	
起逃 飛靴	MORNING G		東非		1月:	
· 数台山	YUN TAI SH		精维		1月	
文度莎	MENDOZA	TALL!	西非 · 途班		1月:	
南观公主		NCESS		4	1月: 1月:	
114417	KOTA EKSP		西非	-	1月:	
亞扩繁染	ALS PROSPI	ERITY	南非		1月	
聖路易士	SAN LUIS		速班		1月	
	PS PALIOS		西非		1月	
,	東	南	亞 線			
NE NE SEL	,	814	4			=
其常利 茶型AA ***	JENFREE	e io ie ava	馬尼拉		I月	
	MURRAYEVI NEP BERYL				1月	
超多到严	VICTORIA A	CIE:	新加坡	进 流45	▲月! 1 日:	6 積 8 中
碧波	GLOBE EME	RALD	新加坡国	沙	1 []	լկ ∂
遊話係能	MARINE FOR	RTTIME	12 周炎		1 H /	ո ՀՆ
利馬	YAYASAN L	MA	新加坡图	應.	1月	7 滥
新绿洲	YAYASAN LI NEW OASIS NEP.CRYSTA RAT'H KOREAN CRO		新加坡		1月	B /11
海皇水晶	NEP.CRYSTA	1L	新加坡	,	1月	7 JII
郑 姚	KATH		統加達潤	水	1月:	7 灣
新星教等	KOREAN CRO	DWM	新加坡巴	生吃能	1月	8 港
THE CALL	CLEARLING IN THE STATE	T.	EN 15		LЛ(九、
数下が一切と位式を 対象や下	SINGAPOREC	LOKY	雅加速		l 万(多贝
砂 洗剂	AND WIDTER	1	(4) (5) (4) (4) (5) (6)		L PJ 8	5 366 186
士必决	SPECO EXPR	ESS	沙山山市	担处 测 。	トガし	
士必信	YU JIANG AND, WIDURI SPECO EXPR SPECO TRUS WISING	r	汶 泰古塔	静水 1	月) jari
恒昇	WISING		即尼	,	月日	鹏
為十萬朝林	WISING MAERSK PIN BEI FENG SI SIRICHAI BUI MARINE BRIG FLEX AMERI SOMERS BAY ASIA ACE HING SON WORLD TIGE UNI PIONEER SHANG CHEN	TO	馬尼拉	1	1/18	馬
北泰山	BEI FENG SI	IAN	. 福州 .	;	月日) 華
癸中美	SIRICHAI BU	LAKUL	要答	1	月1	0 报
福學,	MAKINE BRIC	GHT'	. 曼谷	1, 1	月1	0 · 氷
物刀附美国	LTEV VOILE	INACA.	馬尼拉	1	月1	り伯
国際 (45) 神(14) (45) 神(14)	ASIA ACE		, 叉① 以足量检查。	ate 1	. 月】 . 日本	が 1 日 1 日
寒腦 .	HING SON	1	· 替农	pp 1	月1	1 70年
世界之席	WORLD TIGH	iR	新加坡	1	月1:	1. 海
立錄	UNI PIONEE	R	受谷	1	月1	1 利
商城	BHANG CHEN	₩.	新加坡	1	月1	1 招
加富三號	SUN KUNG : AND ERIDHA		印尼	. 1	月13	8 - 敦
型利丹尼	AND, ERIDHA	INI	印尼	1	月12	1 特別
200 mm 400 cm	WIND TABLE		مالسال ومسال محماله		100 and a	- 1.346
联利 组	GLORIA SPECO KING HUI HÙÀ CHUNG LIE WILSON XIN HUA (THOMASEVE: KOTA EAGLE		受谷新加	发巴生 1	月14	一港
北端 ,	HIII HIYA		□ ☆ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	以一种列1	月月	1 127
中利	CHUNG LIE		多 分	Sect of	.月16	***
威勝	WILSON .		/ 汶萊古香	非双 1	Fi	
新堆八號	XIN HUA 8		- 整谷	E M	月16	- E
香港怡美利	THOMASEVE	RETT	新加坡	1	FIE	《福
鷹城	THOMASEVE KOTA EAGLE MING SHINE LUNAR RAIN BUSAN GLOR BANDYS BAY WORLD LION CLIPPER ACE	in the second	新加坡推广	n æ 1	月17	**
man 1	MING SHINE	4.2	曼谷	1	月17	來
彩虹	LUNAR RAIN	BOW	新加坡巴	E 1	月17	中
後が (20) 田	BANDUR BAN	A SECTION ASSESSMENT	推测逻新	D数 1	月17	果
带的少鸡 医原体	MULT UTAUM	7. 4.5%	DE Andrée	1	月17	78ji
115分で、二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	WORLD LION CLIPPER ACE		发 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	k 1	日中	部
是到掉了	AND PARAMI	TA	的原	η Δ 1	月18	- 開新車
建奥湖	AND PARAMI CARGO BAY		點局拉	1	月19	強
A DESTRUCTION	ASIAN CLIPP	ER.	新加坡巴生洲	b庇能1	月18	
大城 &	GAO CHENG		曼谷新加	女 1	月19	报道
中來树井。	ASIAN CLIPP GAO CHENG RR'RATNA KYOWA BREI		雅加達測力	k 1	月20	港
被和順風	KYOWA BREE	EZE	新加坡巴布	港 1	月21	' 溢
District to the second	DEL DAL HE	, .	多行为以为 胜 付	1	月21	· 料理
3亿000000000000000000000000000000000000	WHEN PERMIT	_	印厄			
北敞河 新海和二號 南蘇	MARI LIMA		貌加速新加	- حامل ور	Pt	

	中國	内地	
熊岳城	XIONG YUE CHENG	光泽作品	1 ក្នុ
irif	TING JIANG	小海:	1月6 類
連豐	YUN FENG SHANGHAI	大連	1月7 章
上海	SHANGHAI	,上海	1月7 祝
進建	MULD TRAN CHONG AN CHAO BAI HE WU LIAN QUAN TIAN YAN	上海 - 土海 -	1月7 神
郊 名 湖白河	CHAO BAI HE	96米北京	1月7 報
五遊泉	WU LIAN QUAN	神島	1月7 港
天寨	TIAN YAN	天津	1月7 琳
. 肖河口	BALHE KOO	斯凯	' 1月7 選
北東河	BAI DA HE	新港北京 .	1月8, 招
耐阻 新雅藝	NEW HAI HUÁ	作用二56 上海	1月8 被
杏山 ,	MALAN NEW HAI HUA SHOU SHAN SONG CHENG	上海	1月8 輝
松城	SONG CHENG	上海	1月8 遼
MI IL	SHUN JIANG	大迅	1月9 形
北泰山	BRI FENG SHAN	相连列 table	1月9 兼
形形學 具 。 思趣	NEW HAI HUNG TRADE RELISH		1月10 遊
38.44	HILL VILLE	भागस्य स्थाप	4 6 4 9 18
通洋	MILD OCEAN QIU HE LIN JIANG	上海	1月11 輝
秋河	QIU HE	上海	1月11 招
降江	LIN JIANG	上海	1月11 招
第江 天濯	JIN JIANG TIAN YUE	上海 天律	1月12 金 1月14 輝
連江		炎門	1月16 招
龍江	LONG JIANG	上海	1月16 輝
	台灣名	省 線	
國利二號	KUO LIE 2	高雄 .	1月6 永
海阜緑玉	NEP, BERYL	高維基隆	1月6 港
150.4.2		高雄基隆	
		的维基雅	
	KWANG TA 2 KIEN HWA 2	海維 ・ 高維	1月7 永 1月8 永
连书 萬花間			
44- 1	was affine and a street and about	all mbs	
秦來	ENCOURAGEMENT TAI LAI KOTA SINGA TA TUNG 2	. 高雄	1月9 永
獅城	KOTA SINGA	高雄基階	1月10、太
大何二就 怡春	YI CHUN	PER AND THE PAR-	1月10 永
		高維基隆	1月11 大 1月13 港
统存	_		1月13 大
東方大使	ORT AMBASSADOR	高雄基隆	1月14 港
麥坚纳橋		14.4	1月16 川
	日本·南		
河 (油)	PACKING CARGO BAY	日本 ·	1月8 馬:
新安	CARGO BAY MOUNT ENTERPRISE HUAI YUAN HE MING CHUN COSMO ANGEL ENCOURAGEMENT	ஆய E. ஆம்	1月早 後
读当河	HUAI YUAN HE	日本	1月1 招
明春	MING CHUN	日本	1月7 大
宇宙人使	COSMO ANGEL	委山	1月8 海
夹卡烈剂	MATABALIT	月本	1月8八戲
109 4 (2 tags 5 3).	· MAJAPATII	THE TANKS	THE X
THE PERSON NAMED IN	HANGANG GLORY	A STATE OF THE STA	1月10 亩
海域 "	KOTA SINGA	14	1月10 太
實沙	HANGANG GLORY KOTA SINGA PULSAR RES STAR YI CHUN HP NAMJIN RAYA HAPPINESS MERCURY ACE CHIN CHUN KEUMGANG GLORY	金山。	1月11 東
力士星	RES STAR	*11	1月11 東
们	HE NAMEN	日本。*** ****	1月11年次
74 T 博配 消嫌	RAYA HAPPINESS	अहाता अहाता	1月10年
萬里雅士	MERCURY ACE	. 日本	1月18 差
外往	CHIN CHUN	日本	1月13 天
Marie man		307. 644	
漢[[河] alg BY Ghilds."	HANZHONG HE MACKINAC BRIDGE	日本	1月14 招待
	WILLIAM DIKILITY	NAI EM 그보고 기타 / 또 국회 :	ani 1 (2114). III

一期星。

海岸游玉	NEP JASPER	高雄基族	1月13	準	但
鲍祥	CHIN CHUN	高雄基盤	1月13		
東方大使	ORT AMBASSADOR	高雄基艦	1月14	港	96
麥堅纳橋	MACKINAC BRIDGE	高維	1月16	-	46
	日本。南	朝鮮線	•		
	PACKING	日本	1月6	第	拙
嘉澳灣	CARGO BAY	釜山	1月6		
安道	MOUNT ENTERPRIS	E 釜山	1月4		
	HUAI YUAN HE	日本	1月1	_	
	MING CHUN	日本	1月7	大	築.
	COSMO ANGEL	釜山	1月8	海	柏
英卡烈油	ENCOURAGEMENT	和本	1月8	艦	洋
再准则 🚱		日本 ************************************	1月8	太	· 平
	MEGBORGE WASHING	ron bridge	沐 .1月	队电	崎
東江	PLANGANG GLORY	THE STATE OF THE S	1月10	東	宇
斯拉 大学	KOTA SINGA	日本	1月10	太	本
黄沙	PULSAR S	金山	.1月11	東	
	RES STAR	釜山	1月11	槧	140
•	YI CHUN	日本	1月11	**	*
	HP NAMJIN	釜山	1月11		A
	RAYA HAPPINESS	秦市	1月18	新	1
	MERCURY ACE	日本	1月13	美	本
4 I	CHIN CHUN	日本	*	火	樂
, ,	KEUMGANG GLORY		1月14	東	字
	HANZHONG HE	日本	1月14	招声	同
新監網稿	MACKINAC BRIDGE	西南太平洋纽约	11,714	Ш	嶃
	北美洲	4 4		Ť	•
第 魚滑望	ALLIGATOR HOPE	西南太平洋纽公	1188	*	130
札洲	ALLIGATOR HOPE NGAN CHAU	Hant	1月6	看	P
听或京	ZIM TOKYO	洛杉磯紅約	197	新	爬
	ROYAL ACCORD		1 # 7		

जीर क्षेप्र क्या कर	Lacadieramanae agempen	France (France)	7 77 6	51	Merti
	LEMCKINNEY MAERSE		1月8	馬	七基
BELL ALTE	新版GEORGE WASHINGT	西南太平洋紐約		Pe I	Ade
挑戰者	CHALLENGER	西北太平洋紐約			
中華治雲	•	西北太平洋	180	操	
1 -1 104 24	YIHE	組約	1 8 14	# 645°	商局
山隆丸。	YAMAKATA MARU	शाक्ष	1 1 11	ui.	不
	. NEW JERSEY MARU	纽約 西北太平洋	1 8 11	大	
釜山	HANJIN BUSAN	西北太平洋	1月11	关	
長明		組約		利	
艾森豪德	统PRES EISENHOWER	西北太平洋纽然		换	
東方信仰	ORT.FAITH	美加	1月12		
,	AMERICA MARU	西南太平洋纽约		大	
	ADMIRALTY ISLAND	加州	1月18	*	
	WAARDRECHT	H E nt	1月14	偉	de p
	基LAUST MAERSK	加州纽约	1月14	鸡 -	上將
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	西南太平洋紐約	1月14	淮	恒
加州土里		4 termbore 1 4		日	FI
耐能	SL.ENDURANCE	西北太平洋			
長明	EVER GLEAMY	美國西岸	1月15	利	选 [·]
	EPRES, HARRISON	西北太平洋紐約		(A)	统
温楽口	XI FENG KOU	大众叫魔美		進	運
採除家	HYUNDAI EXPLORER				古
nte lät Advict	ZIM LIVORNO	洛杉磯紅約,			興
麥堅納橋			1月16	Щ	崎
雲僧丸	ELBE MARU	西北太平洋紐約		海	陸
明祥	MING PROPITIOUS	洛杉磯紐約	1月16	雄	1
白山	HAKUSAN I PRES LINCOLN		1月17	Ħ	54
林肯總统 長輝	EVER GOLDEND	西北太平洋	1月18	總	統
K 附項	HANJIN POHANG	紐約	1月18	利	進
東方太誼	_		1月18	天	禅
東方の祖 實島	PRECIOUS ISLAND		1月19	樂	郵.
無 10 給資腦	TOWER BRIDGE		1月19	香	路,
m & Canal		洛杉磯三雅市	1月19], 3년:	崎
線魚獨立		組約	1月20	大	· 戦 (201
SURVIEW SHE	INDEPENDENCE	THE P.Y	T /7 AU	_	贬
	中南美洲	線		1	
	BARBER HECTOR	加勒比海中南美	1月8	百角	網。
祖他里奧		_	17月8.		
長機	EVER GUIDE		1月11		
	LITO	加勒比海中南美		Л	_
		巴拿馬加勒比海			
	ATLANTIC QUEEN	加勒比海		大	
文度沙	* ·		1月15		古
步寶高			1月16		样
			1月16		
成利	_			大	夏
芝畑	EVER GOLDEN	•	1月18	利	遙
1	澳洲·新西	關線			,
a region		171	'		

安旗領袖 ANANGEL LEADER TAI PINGKOU PEARL REEFER 希比卡斯 KYOWA HIBISCUS 1月8 怕 和。 排成多輪加JEBSEN TAURANGA KAP LYASHENKO 1月9 華 林 1月10 華 海 MING HOPE 欧利亚夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY 澳洲 1月11 華 林 LAMON BAY BUNGA TERATAI CHENGTU



·MARINE HOPE	1月23日 由日本派港	請各收貨人 速水游風環 货事實
或利的 "WILLIS WAVE"	1月27日到 1月28日開	新加坡
快箱	2月6日到	Maria de la Reida

"A VESSEL" 2月7日期 古港丰渚道中130世誠信大地603室

021E direct to Los Angeles, San FRANCISCO, SEATTLE. Also accepting a LONG BEACH, OAKLAND. Vanccaver, Montreal, Toronto, Via Scattle 英國東岸貨糧飲粮 ATLANTIC COAST SERVICE

英國哲學貨糧飲練

NORTH WEST (MLB & IPI ALSO ACCEPT

VOY.NO. 船 到

7/1 5/1

22/1 20/13

12/1 10/1

28/1

018E

016E

0 2 5 E

PACIFIC SOUTH WEST/PACIFIC

ABLE) SERVICE

GIFTED

GLEAMY

E. GIANT .

E. GLORY

•		71440 C		W PANN	4 4 4 4 4 4 4			
拍	名	. ¥	ΌŸ	.No.	船 到	截货		
E. GU	JIDE -		0 2	4	11/1	9/1		
	DLDEN		0 1	8	18/1	16/1		
E. GU	JARD.		0 2	3	25/1	23/1		
E. GF	ROWTH	•			2/2	31/1		
DIRECT TO CHARLESTON, BALTIMORE,								
	•	NEW V	ORK					

Also accepting : Savannah, Norfolk, Philadelphia, Boston,

CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL 4 Tel: 0-276018 0-282580

加勒比海航線

VESSEL

一月十四日**到港** 一月十五日開行

直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMIN-GO, CONTAINER ACCEPTABLE ALL PORTS.

貨倉裁貨時間:一月十三日下午五時

中南美航線

一月十四日到港 一月十五日開行 大西洋皇后 ATLANTIC QUEEN

直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LOREN-ZO, PUERTO CALDERA, BALBOA, 兼收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILA-BLE FOR ALL PORTS.

貨倉徽貨時間:一月十三日下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 37th Floor, SHUN TAK Centre 信德中心37樓 香港干諾道中200號 Tcl.5-691066 (g Lines) 收貨站 · 迅發貨倉油塘地段 TELL : K-7271888

高輝道24號 TELL.K-7179988

三七





HYALINE SHIPPING (HK) CO. LTD.

香港德輔道西十八乙。甘號金冠商業大厦五至十五樓

TEL: 5-596332 FTELEX: 66365 HYA HX @ FAX: 5-494247

學港1,234號每日開出 另大宗貨可作特别安排並附有陸路運輸 往/來中國各地

達星期三收貨 歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉日 進星期六開 收貨站:青衣島/2地段友聯船廠

海口/混江、厦門、上海、蛇口、 天津/ 新港、珠海、江門。 。全貨櫃及金敵裝服務往/來

至中國各地。另可安排散貨及重型機械 連輸由歐洲至中國各地。

| 香港平諾道西148號成基商業中心2601-3室/| 電話:5-460822 4線 5-591033 4線 * TEL: 03/234 57 11 **: TELEX 71173A TRAIN B MANILA - PERFLOT SEAFREIGHT (PHILIPPINES) INC. TOTAL TELEX 45086 PESLAPM

香港惠興運輸公司 WAI HING TRANSPORTATION CO

制·直達收貨人地址。門到門服務

《跨省長途運輸新服務》

十、十五、二十、二十五、卅日、由香港啓 這。自備散貨處理場。擁有大小貨車、貨額 車隊,承接散貨入箱、集裝箱中轉業務。為 各界提供安全、快捷貨運服務。收費合理等 歡迎各界人士和中外合資公司惠額。敬請電 話聯繫。隨即派人上門服務

抽址:新界屯門党操街宏昌玉楽大厦六禧 D 電話: 0-846689. 0-847080 0-845033 0-845035 "抽址;深圳市交易波沿河路京興運輸報關縣 電話: 35708

地址。澳州市業嶼路32號雜粒潛店903宣 電路:773583-903 南京聯絡處:江蘇省南京市董寧路100號 # : 652543 651324

KONG SHIPPING CO.," LTD. | 國文傳館 🛊 5 590776

船期:每天一班 、潮石、肇慶、九江、江門、容奇、石城、小攢 、珠海、海口、湛江、汕頭等省內口岸 2.承接大宗或包船危撤品货物返廣州港務局荒村專 用倉庫碼頭起卸。 3.承接貨箱業務提供廣州港口陸上拖運裝拆箱業務

香港心廣州散貨定期班航線

髙州進出口貨物業務代理:☞ 882391 861354 廣州港唱诗為 887593

香港葵涌貨櫃碼頭路71-78號 鐵意恒勝中心12字樓1205室 **饱**語・0-243492 0-243362 0243496

來往香港丰廣東 集陵箱陰路邏輸 中轉全國各地

並附有拖運危險品牌照之車輛和大型吊車服務 設有散貨服務達星期三阳往廣州

香港代理處: 華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華櫚大厦高座10字樓 電掛: 9344 HY COMP HK 能像: 61231 HY COP HK

資州代理處:中國對**外貿易運輸公司** 廣東省分公司 電話: 861215 861665



直航: 古大港、豪拿 兼收全貨糧及散箱 航次 抵港 開航

V.20 26/1 27/1 AL-SANA

孟加拉航線

收貨站。舜煌貨運有限公司 新界英浦英豐街38-42號地下 (新科工業中心) 電話: 0-290542

继代理·歷信船務、公司 香港灣仔新鴻基中心2916室 能話:5-8338886(8線)】 圖文傳真: 5-721770 澳門代理:世張行 電話:591691



天天開航 船名瀾石1-8號LANSHIJ-8承接集裝箱及散貨

香港代理: 長運有限公司 ETERNAL WAY LTD.

香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心十七樓 17/F, East Point Centre, 555 Hennessy Road, Causeway Bay, H.K. 電話: 5-8339989 専用電報: 76497 ETWAY HX 傳麗: 5-727353 電報掛號: ETERNALWAY

数貨。潤難倉碼有限公司 長沙灣發幹街新九難內地段600號 貨櫃。華聯貨運有限公司

兩天兒費准期 本公司兼運來往國內外,海、陸、空、聯運服務,辦環香港中轉。 `廣東省各地·陸運強車服務·李積間便·收費合理· 歡迎薫詢

入口船 康民一牌(CONMAN I(下午七時) 悲惨 GAO SHAN(上午六時平) 上海 JIN HU QUAN(下午二時、青島 東方平輝 EASTERNSPLENDOUR(下午)基隆 GOLDEN GATE BRIDGE(下午)美國 英制台英利MURRAYEVERETT(上午九時)釜山 和平東南 HP DONGNAM(下午四時)釜山 美林普斯 MELAMPUS(下午九時) 新加坡 東方飛灣 ORT,FREEDOM(下午) 美國 EVER GENTRY(上午十時)新加坡 SD.EDO(上午一時) 但界之獅 WORLD LION(上午八時) 新加坡 基隆 _

、CONTINENT(下午) 麵魚希望 ALLIGATOR HOPE(上午十一時半)美 AMETHYST(上午十時) 雙谷 額度十 ARKTOS(下午) 雅打馬士基ARTHUR MAERSK(下午八時)新加坡 佛力斯美國FLEX AMERICA(下午十時)馬尼拉 GANDA PERKASA(上午三時)新加坡 HANJIN KWANGYANG(下午十一時)美 LANKA ATHULA(下午) 蒸隆 NAMGANG GLORY(下午十一時)釜山基 PROF.SZAFER(下午五時)日本 SPECO EXPRESS 士必快 SILVER HAWK(上午八時)日本 泰國琥珀 THAI AMBER (上午) TING JIANG(上午五時) 上海

揚子江三號YANGZI JIANG 3 (上午九時)南京 LANIN(上午六時) WAH YEE(下午) WORLD LION(下午) SANDYS BAY(上午八時)。显谷 SAN JIANG(下午) MALAN(下午)

Y.S.N. LINE

新禧

大連 DA LI 乗收 船名

会 LU FE

香汁

船名/

香港

船名/ 五斑泉M 醴 泉M 金虎泉M

中國制 CHINA N CORP.

延安五號

中國勢

CHINA N

TIENTSI

船名/系

香港

山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接戲處:安邦貨運公司 德和道西26-30號永基大區809室 5-493454 5-493284

學曼

14/1 15/1 20 T.B.A. 4/1 5/1 10 8765 4/1 5/1 10 269 8/1 9/1 14, 8745 6/1 7/1 12/ 70N 25/12 26/12 81/

98N 30/12 31/12 5/ 19 30/12 31/12 5/ 新港/北京 明城 26 9/1 10/1 15/ 77 11/1 12/1 17/ 191 10/1 11/1 18/ 每三日一航次 逢星期三、六開航

香港、福州 二. 船

北峯山 "BEI FENG SI W 8742 (全貨箱 岡海120''MUN HAI 120' 岡海105''MIN HAI 105' 香港二厦門

M名 A VESSEL. (全货箱 厦水運22"XIA SHUI YU 育志 2 "YU ZHI 2" 阅海223 "MIN HAI 223"

香港二泉州 "QUAN ZHOU **၂ 海224 "MIN HAI 224"**

機代理華閩船務

張五第

嘉峪

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151—155號兆英商業

大厦三樓 電話:5-8151505 中國全貨箱及拼箱航線服務 一截貨 開航

/ 華北各地散裝貨及海

陸空貨物運輸,拖箱、拆/裝 **被等服務。**

奉泉常

1月7時 九龍分辦事或文

件中心尖沙咀鬼 東道30號新港中

心第二座 710室

3-7396809

3-7397200

闽文体实

ANSHENG SHIPPING COMPANY

定期班輪

香港二黃埔二廣州

香港民生實業有限公司

Ming Sung Industrial Co. (Hong Kong) Ltd.

傳真:5-591435

香港干諾道西144-151號成基商業中心1306室

承接貨櫃貨

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營

香港⇄珠海⇄世界各地 逢星期三、六開行 香港⇄蛇口、廣州、黃埔、瀾石、 山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞、湛江、汕頭、廈門、福州、上海

逢星期二、四、六開行 轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物

德輔道中272-284號興業商業中心1603室 章請:5-8151812:5-440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No. 5-422349

5-632959 場五天今 道天 觸大艦人 烈評動碑 上師 !接風鬼 二色雄 任紅四 泽易 雅易 雅 The state of the s 查不量兒 炮第新下 模 呂 吳 林 五光南方漢耀英正 七迫場午雄鬼・夜 资 女 ·快·都新 04922136 🛊 🦸 🕶 🖟 🕬 🚛 地五天今 猛瞥新寅年八 片匪型座最七 五天今 場五天今 片蚴妓娼 雜迫岳 冠弟弈 縣人貴 英計品 妓娼

班練訓

技造訓集 巧愛練中

宴義場今 天**識**。早

底徹得好

受部點 動物 場今 上點 即 上

宜不實兒

單咁提點早 實驗只場

入戦空孫場与 國飛入悟 + 夜

5 460572 : 連機:

1月18期 (東非維)

麥堅尼馬士基 馬士基鹿特丹

1月9開 羅施馬士基 1月16開

定期班輪川航香港、福建 加石 開航日期 閩海105 達一、十一、廿一 **編州** 閩海120 進六、十六、 北峯山(貨櫃)毎旬一航次 進六、十六、廿六 慶水運25 逢星期一 育志 2 號 閩海225 逢星期三 逢星期五

稿士基輪船(香港)有限公司 指模道10號新事大厦17-19樓 電話:5-8372222

漢門代理。漢穀航運公司

MAERSK LINE

泉州 閩海224 泉州2號 漢五、十五、廿五 進十、二十、三十 石碣(東山、下泰) 逢農曆初六、二十 上海 (張家港、南通、寧波、溫州) 每月二航次

大学貨物《劉特別安排專船接通》

有貨物到中國其他沿海口岸《試理車詢。

SING SEA KING LINE

民生

各地貨物,可簽穀全程提單。

REX STAR 8-S/1-N 9/1 10/1 11/1 BALTIMAR SUN

7-S/1-N 13/1 14/1 16/1 REX STAR 1-S/2-N 21/1 22/1 23/1 BALTIMAR SUN 1-S/2-N 25/1 26/1 27/1 REX STAR 2-5/3-N 3/2 4/2 5/2 *兼收船邊散貨* 收貨站:CY 青衣島歐亞發記

CFS—尖沙咀海運橋發記倉 總代理法院工作。 東發船務(香港)有限公司

•定期線• m.v. "ARAS"

ETA 25/1 ETD 26/1 收貨往:法馬古斯達、特倫斯、

Famagusta, Dorince, 伊斯坦堡、麥辛、 Istanbul, Mersin, 伊斯肖德倫、伊士麥 lskenderum.

電話:5-438663 傳真:5-8153253 地址。香港干諾道中122號海港商業大厦4樓 傳真:5-416449

香港↔珠海 與珠海九洲港貨運碼頭合作 港口 船名 收貨 開航 九洲 宏豐二號 逢星期 至三 逢星期三 收貨站:青衣島友聯會

●國內備有貨體車和各大小貨車。 提供門到門服務及往來廣東省各 地之聯運服務。

珠海↔香港↔歐洲、美洲 簽發全程提單

●豁免香港中轉簽証及報關 "南京市1017" Machifert Q 型地市 5-449611

奥運年

奥運風雲

火空運與點燃麟极陽歐生先視電

張立基、李菁、斑斑、吳聲發、王雪珊、森森包括,顏紀筠、利智、劉永、孫與、邱愛華、

志榮在直升

羣泉常年

海士基輪船(香港) 希慎道10號新寧大厦17-19 澳門代理:澳致 龍嵩街10號C1

階海105 開海120 北峯山(貨櫃

度 門 唐水選25 育志 2 號 閩海225

泉州 閩海224 泉州2號

遊話

鍾淑慧主持緊張

黃仲標是「

攝影皇牌

滋種儿味性十

公後日本

警務四末好早 出線駅亡色場 更特場人

映過三第

樓王呂吳林 合南玉 耀正

演光電方演英

生

斗

場五天今

生幻

5-776351

映默天今

野 姆 黄道宫 冠弟許 色本人赶

片蚴妓娼 妓娼 班練訓 技造訓集 巧愛練中

華南 ्र**्षम** । ः

七三六

瘤重助過漫 |過畫總畫 宣不量兒 場五天今 映歌天今 映獻天今 早請場五天今 場五天今 出匹打史 品堡史提 胜型座最87 片警慰實年 並 避 推 關 軽誤 賦英 品司友好 出公周 觸大艦人 抗大道天 對士師 ! 接風鬼 本好 色 宣不畫兒 生 王 樓 呂 吳 林 演選玉光南方漢耀英正 炮第新下 一年期 再人伊 場介場四早運好 推野慾 場公柴 | 俏 場公萬 駕海 | 餘陽 | 娃媽 | 餘年 戴性換場四 人俏兼早芳葵 遊妻·點 住職場 七追場午 雄鬼 · 夜 资 女 地南油。星福。華前 都富·石實 都雅·都美 樂新·都影 樂·快·都新 四月北大 C4922136 五今 週三第 五条 週三第 場 五 天 平 三第 舞五天平 塲五天个 場五天今 主 張 石狄 周 演樂國天龍發灣

逝

2

玩情地油 玩色福 醫女淫龍今 個小色旗 伴情星 西殿華早

地麻油

場五大今

聯 維 妓

之 本 英二 色 雄

小偷場四 嬌情 · 點

映獻院②

八一女應 八九郎召

八一女應 八九郎召

龍威甲鐵

生先幻复 八脚大

拳之斗北

0-6980228

本英色雄

無男 惺者 醬無淚無

吳 導 徐嵐 主 幾 石狄 周 森宇演 克製 演榮國天龍發河 Ⅱ色本雄英 語無淚無

性石文

維小 抜模 都富

總巴花河沙 | 國大口角牛 站土嵐畔田 | 側花淘道頭

吴 導 徐監 主 孫 石狄 周 森宇演 克梨 演集國天龍號河

Ⅱ色本雄英 無 語無淚無 天夜不。楊早今都美

獅 輝 薫迫富 冠弟許 復猶打 婦人貴 英許兄

色本人赶 底做得好 種情多。場早今聲新

斯 輔 黄道富 冠弟許

色本人赶

底徹得奸

養 底 做 得 好 兄警樂快 愛都點 場今 弟戚樂快 是點都新 場今 **婆婆場今** 天**並**・早

單咁提點早 **削**賊只場 人戰空孫場午 國飛大悟 夜

٨

石碣(東山、下泰) 上海(張家港、南通

大学貨物工列特別 有貨物到中國其他治。

穿衣別念

i e

正禮與簽案件,估計更不計元,未為當事人舉報而發生非禮案作每年更多至上干宗

衣飾

一年八八九一

信追求

[有什麼計 (取超級經) 加

·阿人都獲得過世界文學、阿人都獲得過世界文學、阿人都是多選作家。 四十十十多篇短篇小説。四十十十多篇短篇小説。四十十十多篇短篇小説。四十十十多篇短篇小説。四十十十多篇短篇小说。

東福克納 **西水** 海流 海水 海水 海水 海水 海水 海水 海沙 一大作家。他最為推崇的三大作家。 西蒙 西蒙 西蒙

大都生性孤僻。

香羅斯特、喬伊思、福克納是 文學」的主張,一方面遊灣 一方面嚴厲批評思爾扎克的現 一方面嚴厲批評思爾扎克的現 一方面嚴厲批評思爾扎克的現 一方面遊灣 一方面遊灣 一方面遊灣 一方面遊灣

,兩人也都不顧語法規節 明子往往長達一、二頁, 明子往往長達一、二頁, 哪之中有括弧 >、生硬的 來追求特殊的效果,因而 來追求特殊的效果,因而 一個各自的作品都呈現一 一項,

寒小七十

不日 以生 郎功 世 郎 強 世 婚 過

人戰戰兢兢,一十二萬個人,一生二萬個

不、民族作些或次或小的貢獻 ,還是孜孜於本身的事業,公 開,但大多數人既不怨天,又 開,但大多數人既不怨天,又 解釋中,他們絕歷過苦難, 理 和强烈的正義感,在漫長而又 和强烈的正義感,在漫長而又 就还子父子等 一, 强代中國的歲 一, 强代中國的歲 一, 强代中國的歲 一, 强代中國的歲 一, 强代中國的歲 · 又不尤人 遭受過委 心又坎坷的

年天・朝在へ太

時就へ軍中金的

然呢

· 城門就雕起來 **

· 城六省说, 你們

7 是不是專為 計算機。道 為

避肺空門 | 我是被,知 源德政

在這巷子裏開起來,驚動了在這巷子裏開起來,驚動了在這巷子裏開起來,驚動了在這巷子裏開起來,驚動了好,你們為什麼道樣看急,有什麼事,不好來幫一把手鳴?」

- A 學去影印,無縫 一起長大的。 一起長大的。 代,是和塗改液

誰

憲

宗

為有了塗改液就可收拾得了 。 一發不可收拾。他們誤以 一發不可收拾。他們誤以 一發不可收拾。他們誤以 一發不可收拾。他們誤以 一發不可收拾。他們誤以 一發不可收拾。他們誤以 不小。膽大妄為,縱情放肆 不小。膽大妄為,縱情放肆 不小。膽大妄為,縱情放肆 不小。膽大妄為,縱情放肆 不小。膽大妄為,縱情放肆 不小。膽大妄為,縱情放肆 不小。膽大妄為,縱情放肆 不小。膽大妄為,縱情放肆 不小。膽大妄為,縱情放肆

4 梯小俠式

一大九

杭州温

淨。 使,可能 人在「有王 他最後说, 一五一十地 一五一十地

据明,就拚了道徐命。」 「避是不要來阻,殺了勒克德澤,才好說,「避是不要來阻,殺了勒克德澤,才好就,「避是不要來阻,殺了勒克德澤,才好說,」與錦標

空門的原因 燈柱下。

頭般望夜色

天

髪不白・歯不然が、治學・一巻が、治學・一巻が、治學・一巻が、治學・一巻が、治學・一巻

プ・所以と 依備是は在我看 世上の 一類。他們 一類。他們 一類。他們 一類。他們 一類。他們 一類。他們 一類。他們 一類。他們 一類。他們 一類。他們





場飛,給人一個親切的感覺。所以印象特別心烹調。但在此之前吃了幾頓四菜, 乏替可心烹調。但在此之前吃了幾頓四菜, 乏替可也烹调。但在此之前吃了幾頓四菜, 乏替可我們吃的只是例牌套餐。當然說不上精

而走了。 一個達克達來魔女的,如今目的已進,心滿意足,便情感達的著一看達來魔女的,如今目的已進,心滿意足,便情感達到養養魔女,他看見達來魔女,原來武林天體站在山上,從高處望下來,他看見達來魔女,原來武林天體站在山上,從高處望下來,他看見達萊慶女,原來武林天體站在山上,從高處望下來,他看見達萊慶女,原本武林天體站在山上,從高處望下來,他看見達萊慶女,原本武林天體站在山上,從高處望下來,他看見達萊慶女,

一些,所以我的媒物重頭戲不在編寫而在鄉 一些,所以我的媒物重頭戲不在編寫而在鄉 一些,所以我的媒物重頭戲不在編寫而在鄉 一些,所以我的媒物重頭戲不在編寫而在鄉

海絲鍋中麵豉

多,如牛肉、魚生、鮮鰻魚、海河、都是干什么多,有「磨破」,都是干净人等通都能接受,和信服維接受的,就是那碗湯了,都是十分熟悉的,也可說是名食,如此,蒸亦如此,所以麵酸的是有人都喜歡。 與高有的日本人的「麵豉湯」是有,都是十分熟悉的,就是那碗湯了,都是十分熟悉的,不少家常菜,就是那碗湯了,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有一磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,有「磨破」,

地園新

[點,三點,四點,

所以說,要避免類似不幸事件發生在自己身上,女性們除了你發生在自己身上,女性們除了。 一些所以說,要負出來有,安在 一些所以說,要與獨出夜街,穿衣服 一些所以就,要與獨出夜街,穿衣服 一些所以就,要與別別 一些所以就,要與別別 一些所以就,要避免類似不幸事 一些所以就,要避免類似不幸事 一些所以就,要避免類似不幸事 是一些的好,有時一個人的形象 是一些的好,有時一個人的形象 是一些的形象,是一個人的形象 是一些的形象,是一個人的形象 是一些的形象,是一個人的形象 是一些的形象,是一個人的形象 是一些的形象,是一個人的形象 是一些的形象,是一個人的形象 是一些的形象。是一個人的形象 是一個人的形象

《的收入,會有什麼計學年可以賺取超級經報追問那位朋友! 如

財富退

穿衣別

英國遊客聲望

元兩,,

老臣子

老臣子 概染們亦可以重温一下他士 就學問後樣民他去,他

3000 (A.) 1000 (S. 14)

般望夜色 的原因

可有視實土

(根),就并了道像命。」 一道不能和你們也都不住,若不 如及效。到魯王獨前去,原也不在乎有没 立功投效。到魯王獨前去,原也不在乎有没 立功投效。到魯王獨前去,原也不在乎有没 以,「選是不要來阻,殺了勒克德澤,才好 以,「選是不要來阻,殺了勒克德澤,才好 以,「選是不要來阻,殺了勒克德澤,才好

「大九、杭州堡

在這巷子裏開起來,驚動了在這巷子裏開起來,驚動了在這巷子裏開起來,驚動了在這巷子裏開起來,驚動了了財子與一個,便走頭無路,立刻緩下了聲音說, 「兩位兄弟,你們為什麼事,不

市山的山村 俱元了在人(一先晚夜阿 然。) 第一次行, 随地又 是機和而為道只

。 非但被不了江,進要把他們的中秋節變成超幽節。 秋佳節的,如今已是没幾天了。咱們可得越快去助 《美道·「爹爹,女兒想起來了,金主完觀亮说過想

幸

非维事無

一世方,究磷外學 個人法寬等,測 謎題和如非環定

鐵柱千年不生

心實這種帶點浪漫味道 「辛苦工作, 盡情

先敬居所後敬

一年八八九一

大大大大大大大大四號向該 一文文大大大大大四號向該 一文文大大大都尚麗史了。若 一次那有三年多的歷史了。若 一次那有三年多的歷史了。若 一次那有三年多的歷史了。若 一次那有三年多的歷史了。若 一次那有一六六四號向該 中央那有一六六四號向該 即趣,不妨寄個回鄉信封到 中央那有一六六四號向該 即趣,不妨寄個回鄉信封到 中央那有一六六四號向該 即題,不妨寄個回鄉信封到 中央那有一六六四號向該 即是很佩服追蒙 中央那有一六六四號向該

粤語歌作

片唱新出再, 晒悬身一文潔麥

戲票加價之後

聲樂

3-617109

夜加民映過三第

英雄本色

。1088年二出《作室工》

。感烈轟耀品城新製作量

隧時咸樂 物性處京民 場四今 道光濕聲 語愛女都樂 · 點天

围花大淘

大淘

場五天今

曼西米湖金 睹西高演像

里 西 人 西

響音比杜

後洲 行立

不兒 **宜童**

張 石 狄 周 荣國 天 龍 殺涸

場五天今

甘愛秘古籍情製方

娼三本 千最

相肝夜今 照**婚場午**

改戲路,令人II ,現在這個招達

5-737388

場五天今

片框型座最

猛警新賣

威鐡

宜不童兒

册出 場 在

昌南

甲

體

好二都個鍾鄉·斤 筋斤幾天 - 長黄、

是的烈星一出事作室工艺 • 感烈轟種品城新製作影

合 洋荫

讚大評影報各 華聲 百 宮麗碧 樂 映獻場五天今 四週第 傾誰醫屬

片娱狂閩 | 出四芬史泰科 王樂歡府 | 品堡史提斗幻 脚

亞狄廉威演導大「殿魔海幻! 行發司公片影際國合聯 尼雲祭李:製監

傾一 營洲 **情舞** 中是人類 人夢覚中 果鹿里

都銀 江珠

威 **紫塵 期下**

劉玉婷

女高音修德蘭演唱歌劇咏歎調

見喜開的

際國

早請塲五天今

演聚玉光南方漢耀英正

組五數十三 街愛殺三十 香 人樂·斯 情人·點仔港

眼指鬼 場介場四早縣國

国春 三菜西旺 ③②① 街洋角

樓昌吳林

,她以,

觀例專自衆類數己

聲鴻 基鴻 1基鴻 0-271333 5-656328 0-6538153

映過三第

英雄本色

運海

ADDAY. THE MEAN

成烈轟種品城新製作影

體大評影報各

發於 場五天今

使受 水 演像 一龍 一鹿 つ 献 満 事金年 一者 温

人里而而

不兒 | 幕上奇魄人代新英 宜童 | 銀搬伸心動一雄

人獨女街廟工場夜午運海

电腐惰凍品占大

H. J. 65 %

都國

H551449

》,奥芬巴哈的《霍夫曼的故事》,以至貝里尼的《諸

這款製作,輯録了九首歌劇選曲。有熱門的,也有較冷僻的。其中許多首

只應天上有,修德蘭雖然直到現在還未退出歌劇界(她今年已六十開外 ,但上述那十五年歲月,仍可算是她歌唱的黄金時期。修德蘭音色之澄美, 淳厚,尤其是她的花腔演唱,至今仍是許多同行不能企及的。

,是由她的丈夫理查德·波昂尼格指揮英國室內樂團及瑞士屬曼德管弦樂團伴 熱門的曲目,來自莫扎特的《唐・璜》,唐尼采蒂的《拉馬莫爾的電西亞

爾瑪》(半熱門)。貝里尼的另一部作品《情教徒》((Puritani),法國作曲家梅耶貝爾的《新教徒》 Les Huguenots)以及棘德翼的《阿爾辛那》(Alci na),德里貝的《拉克美》,演奏録音亦較多見,但 比辛尼的《結了婚的蔡姬娜》(La Cocchina, Ossia La bnono figliuola)却很冷僻,此歌劇的完整錄音 好像還不曾有過。比辛尼(N.Piccini,一七二八一一

鴻縞 埔人 旋凱 星銀 (3-1)(1) 0-4161419

仔港香

場五天今

雲碧 顧 英冠

四十

期董

八〇〇)為意大利歌劇作曲家,他的歌劇著作甚多,總 計達一百三十三部,比他較後的歌劇家唐尼采蒂,也以 數量潛稱,但亦只有六十餘部而已。道部《結了婚的祭 姬娜》,是比辛尼的代表作之一,DECCA出品,音 (2)都京(1) ABC

映歐場五天今除①

- 1988 -

燕

郎女召

子

廣華尖

情漫有味的漫

表 場四 判断・點

風監矣里西 五人西

娼公 環 本日 映獻場五日即院② **学** 之 **地五日即** 斗 北 金 鎖心點場今 組五數場午 敗 場四 人 場今 人業・夜仔家・貼鬼場・早

國帝 后帝

仔港香 角頭牛 映武天今 映歌天华 演導束模林 之本英二色雄 風盤 監徐 製克 演森宇 製克 旺越映越 有佳場午 遊賽三四 纏厲早帝 約人 夜 戲性換點 身鬼場圖 員女好三四 文色 點 桃命早后帝 花**带場**后帝

沙夾 四十縣 頓盛華台舞利 K7710405 @ H8954294 第

開成 89

人能最 警全甲人法未形體 稱·勁 察攻身頭者來象影 快令電 1型1億1執1新 間间,個 室縮侄叔:楊夜午朝盛華

天 今 甲 威 人佳世亂 2:30 生先幻 先**幻靈** 4年 生**幻靈** 2

2 城康 1 5.8854589 K 325731

電話: 5-885580 映獻大盛天今 女應 召 人奸 è 本

水友遊童弦扣 兒 食達造娼 国情水年傑人 童 色迎愛妓 一部」如作心 在 性類技訓 宣 一客巧練 臉 狗 月歲的 82 建美温 映图

(1.88.28) 作制 87.38.291 冠金 場五今 性類技訓 練訓娼班妓

映獻場五天平 企美資**型。全球爆**重 人即**跪**甲息。全攻坚營**涨** 街女

王腿北南 場早今都銀

U759660 活星进行 **摥五週二第** 1 影電攝火獻製年時 甲

精小賣場四 摇 早 昌南 妖春・點 樹鎖場 血豬場四 淚仔:點 夫三二一早 功力**隨場**官樂

策最恐有外兩係探海的年心一能往

中藥洗髮露 [風!治脫髮 六大特點。

> 歸、何首鳥、川芎、白芷和美 國團級洗髮實配製而成十 ,經大量臨床證明平均有效率高 達90%以上1 3. 具有洗髮、護髮、營養頭髮的 功功能! 4. 對婦女洗髮後的讚量頭攜癢效 顯著! 5. 對頭皮多、頭皮膚、頭皮炎、頭

製脫落、脂溢性禿頭功效明顯 6.中藥在洗髮時直接滲入髮根細 胞之中,促進頭髮的生命力, 令到頭髮逐漸柔軟清爽而富有 彈性,枯黃或灰白的頭髮漸漸 變為有光朵及烏黑光亮!

能令你的男餐里加 柔軟!陽黑!漂亮 傷房。華潤超級市場有售

電話:3-630876 公司 的問題問題問題問題問題

幣抗失措,不知如何因應

勞力密集產業諸如紡織、成衣 •

丰頭號

停工一途。製鞋業預測在未來的一 兩個月間,匯率所帶來的衝擊會顯

四十五家打算結束,情况非常嚴重

立即停止,否則全省中小企業廠家 ,將被迫關門,走上街頭



女高音修德蘭演唱歌劇

音來自一九五九年至一九七二年間 只應天上有條德蘭雖然直到現在還未退出歌劇 ,但上述那十五年歲月,仍可算是她歌唱的黄金時期 ▲ 淳厚,尤其是她的花腔演唱,至今仍是許多同行不能企 這款製作,輯録了九首歌劇選曲。有熱門的,也有 ,是由她的丈夫理查德·波昂尼格指揮英國室內樂團及

海,可算是夫妻檔。 熱門的曲目,來自莫扎特的《唐·璜》,唐尼采蒂/ /,奥芬巴哈的《查夫曼的故事》,以至具里尼的《腊 爾瑪》(半熱門)。貝里尼的另一部作品《清教徒》((Puritani),法國作曲家梅耶貝爾的《新教徒》(Les Huguenots)以及粹德爾的《阿爾辛那》(Alci na),德里貝的《拉克美》,演奏録音亦較多見,但 比辛尼的《结了婚的蔡姬娜》(La Cocchina, Ossia La bnono figliuola) 却很冷僻,此歌劇的完整録音 好像還不曾有過·比辛尼(N. Piccini,一七二八二二 八〇〇)為意大利歌劇作曲家,他的歌劇塔作甚多,總 計遂一百三十三部,比他校後的歌劇家唐尼采蒂,也以 數量著稱,但亦只有六十餘部而已。道部《結了婚的祭 京鄉》,是比辛尼的代表作之一,DECCA出品,音

四都京(1)

即女 映獻場五日即院②

学 之 斗 は 郷五世 第 之 斗 は 組五数場年 敗 場四 人 人衆・夜仔家・貼鬼機 后帝 國帝 映歌天 演導東朝

泰國

ABC

風監禁里

之本英 二**色**雄 員女好三四 桃命早后的 文色·點 花帶場后的

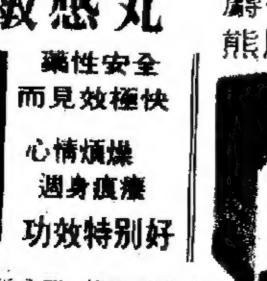


凡是關鍵時期

皮膚敏感丸 立止夜尿丸 痔瘡丸 熊胆 職性安全 療效顯著 而見效權快



經銷職:新中醫藥有限公司





各種内據外海。 新梅葉傳・老人 議傳·梅福接管。 海發炎劇攝,序 澳場流血、大便 哪血・脱肛・肛 門養護、凸羅領 待、血栓梅及使



政學國 漢子國 國上國!

服用實感更夠感



去頭皮!祛頭風!治脫髮! 六大特點: 歸、何首廌、川芎、白芷和美 達90%以上 功功能! 4. 劉婦女洗髮後的讚譽頭攜癢效 5.對頭皮多、頭皮癢、頭皮炎、頭髮脱落、脂溢性充頭功效明顯 [6.中藥在洗髮時直接渗入髮根細胞之中,促進頭髮的生命力。 令到頭髮逐漸柔軟消爽而富有 彈性、枯黃或灰白的頭髮漸漸 變爲有光朵及扁黑光亮! 提防假實、影射。 購買時請認明 (2/3) 商標及 能令你的秀量更加: 柔軟!扁黑!漂亮! 中國江門肥皂廠出品方為正質

港九新界國貨公司、藥房、華潤超級市場有售 經銷處:廣興隆貿易公司。電話:3-630876

没有改善的跡象出現

只看匯率數字,再上升,我們就關 在年間之前,財經當局說是舒

拢的經濟問題,會轉化為政治問題 • 台報認為, 中小企業廠商朝向街

解中小企業困境,給予業者六個月 期的融資展期,不過這不是根本之

安宁的维護極為重要」。

選美三胞胎問題

虚寒吆喝

宫廷秘藥、男性內外專用

342 Hennessy Road

號三四三道詩尼軒港香:址地

神平其技

這臨樣裏朝的

上午7:00中旅旺角分社

4,上午7:15九龍塘火車站入口側

增設黃大仙新點

財財國公公司外,當斯鲁公之時期度;都可在權中

電影製片廠、機定博物館

"謝掛"景色、松花湖、滑雪場

翻東北九天體之行程内一覽無嫌・教你鑑賞水館下

故宫及北麓

治阿滨 果能江水上活動、太陽島

之名勝古蹟。

大公報、新晚報等時

純均有期詳博・鏡僧:

大公報 5-757181

新晚報 5-724033

職 程連線應有限公司

5-237171 3-7395522

雅送旅迎有限公司 本納

628 牌照號碼:3500/0

六天連航豪華團 \$3090 中香港北京米回黎中國民航或國遊嶽華客機。 (2住宿市內中外台資之北京百樂大酒店 选星期一三·五川级 七天豪華航空團\$2290 ①港穗飛翔船往、直通車返、穂東來回飛機。 2 住北東華都飯店 - 田園莊實館、養糊實館 3廣州住中國潛店 白天被實體,花園酒店 天天出發 稱激:故宫·養禄·十三陵·天壤"地下城·臥佛寺· 頤和閩、雍和宮、圖明園、大疆寺、周山 免費品嚐北京風味宴·烤鴨實及頤和蘭宮廷雲

柳州五天豪華團\$1590 桂林、陽朔、羅渠五天\$1390 天天出發 香港鷹航桂林僅 1 小時 暢遊:桂林、陽朔、冠岩勝墳、九馬臺山、

蘑笛山、七星岩、駱駝峯、龍陽洞、

肇采山、柳州、都集宮、通天宮。

住宿:最新港成器柱板店或甲山飯店

泰馬星(清邁、橫城)12天\$5350 馬星泰(横城、馬六甲)十天\$4850 秦星馬九天\$4600泰星六天\$3850 星馬泰(布吉島)十一天\$5100 進星期一、二、三、四、六、日出發 獨家住宿新加坡史丹福大酒店

馬星(檳城)七天\$3990 最高級豪華星馬七天\$4190 **漆星期一、三、六、日出發** ①獨家增遊模被蝴蝶公園

(油蘇地小輪集團附屬公司)。

七天豪華團 \$2290 達星期 一、三、六出發 **☆北京住惠偶酒店、資州住花園。** 企包宮庭裏及烤鴨蜜(遊水全包)。 广北京加速宋豐鄉故國、孔廟、什利海、醴灣橋。 ☆夜遊果攀門、文化街、晚上文處表演。

· 優州北京中聯民航往返。 **京保護成團出撃・導人後隊・保護服務質量。** 七天連航廠華麗

(南京、無錫、蘇州、上海、杭州) **第四期三、四、五、六出级\$2688** .果港離航空737餐,南京入,抗州區,顯序輸遊。

台導人領除,華栗關參加人數,全港戰爭。

達里期一、三、五出發 全乘中國民航運航海口往返

武夷山住豐亭山牌。

* 的名 · * 自形线点 | 幹衛 | 1 905574 現門 | 屯門銭鎖 0~833003 武 福州、厦門、泉州、鼓浪嶼 大 宣香港往返豐門聚集美或飲取劃號最華宮護頭等船位 5 **六貴剛體陀上等端菜、雙門海斯風味羹。** 住職門最豐華悅華潛店、臘門賓館、福州住東港 됉 厦門、泰州、鼓波喇、集美六天连星期五出年\$1298

·踏詢,代為起草經濟技術合作項目的 1等法律文件,擔當該判、簽約的法律 • 會計及企業管理方面的諮詢。

外市場調查和預測。 外公司企業的資信調查。 *** 開展對華業務提供代理服務。 兼的委托,高其在黑龍江省投立鄉事 關部門鮮理申請註冊和其他手續。 或有價聘請國外專家和志願人員來華 和生產、技術、管理等方面的服務。

電掛:3331

花鳥畫家張世簡 我 一九七七年,張世簡所作的《月季小 地遊輸出多加了北京市舉辦的山水花鳥盤展覧 ,這幅演不但博得了國內觀衆的喜愛,而 ,這幅演不但博得了國內觀衆的喜愛,而 ,這幅演不但博得了國內觀衆的喜愛,而 且還被選送到國外展出。 一九七七年,張世簡所作的《月季小

在知交黎友

由一九八八年二月十四日 至二月廿四日,天天有機, 現已接受訂位。

音號神器站官機廣傳工程商集103號104位 3 440,222 學園地籍站的變更完全6字譜 3 140,101 少訂於版市廣傳之版 0 6959533 場門分科 1963,143 。

世界最高(標高73層)健力士紀錄

乘新航最新式BIG TOP豪華客機 ②模塊增加伊甸國夜總會。 新加坡、吉隆坡、檳城三地均 獨家住宿最豪華之香格里拉大酒店 韓羅爾佛 350301

福建道巴專線

·香港廣州HYF預制配住(並非一般重過交通)。

○南京住丁山、※編任太湖·蘇州住姑鮮**・上海住**雲 華,杭州住花家山,往裔最好,非一般平價體可比。 完送杭州紀念品及杭州國味養(包酒水)。

海口住泰辈酒店 **,興隆住興隆溫泉,三亞仕大東海,通什住通什** 桂林·陽朔·柳州連航五天團 乘中國民航直航柱林往返 桂林住錦桂或丹桂

(靜省極端稅)社武夷山聚軟队火車。

京**福建華旅行團。参加人數全港最多。**

\$1690 \$1590